PHẬT TỔ LỊCH ĐẠI THÔNG TẢI

**QUYỂN 14**

1. **Ñöôøng Ñaïi Toâng:** (Quyù Maõo)

Ñaïi Toâng teân laø Döï, con tröôûng cuûa Tuùc Toâng, chaùu cuûa Huyeàn Hoaøng ñeán hôn traêm ngöôøi nhöng cöû ñích toân leân ngoâi. Veà sau oâng duøng Nguyeân Taùi laøm Teå töôùng, pheá truaát Lyù Bí. Sau ñoù gieát Nguyeân Taùi troïng duïng Döông Oaûn. OÂng maát ôû ñieän Töû thaàn, thoï naêm möôi ba tuoåi, an taùng ôû Nguyeân laêng, trò vì möôøi baûy naêm, leân ngoâi ñoåi nieân hieäu Quaûng Ñöùc.

AÁt Tî: Ñoåi nieân hieäu laø Vónh Thaùi.

Thaùng chín, vua ñuùc töôïng Phaät Kim Cang ôû Quang Thuaän moân daãn baù quan ra leã laïy cuùng teá. Thaùng möôøi giaëc Phieân vaây kinh sö, vua ñem Nhaân Vöông kinh, toáng taëng cho caùc chuøa ôû Taây Minh roài laäp toøa cao traêm thöôùc giaûng kinh. Giaëc ruùt lui.

Vua moäng thaáy Luïc toå Tueä Naêng ñeán thænh y baùt veà Taøo Kheâ. Saùng hoâm sau, vua sai söù thænh y baùt ñöa veà. Baáy giôø giaëc nhieàu laàn böùc baùch, vua raát lo laéng. Teå töôùng Vöông Taán taâu:

“Quoác gia döïa vaøo phöôùc baùo maø ñöôïc yeân oån laâu beàn, duø nhieàu tai öông nhöng khoâng ñaùng noùi. Loäc Sôn, Tö Minh ñoäc aùc seõ di hoïa cho con chaùu sau naøy. Ta gaéng söùc ban aân thì theá naøo cuõng phaûi thaéng. Binh nhung ñeán, giaëc chöa ñaùnh ñaõ chaïy daøi, quaû khoâng phaûi vieäc cuûa ngöôøi thöôøng”.

Töø ñoù vua doác taâm trong Phaät ñaïo, tu söûa chuøa thaùp, xuoáng chieáu cho quan laïi trong thieân haï khoâng ñöôïc ñaùnh phaït Taêng ni, laïi giaûng tuïng Nhaân Vöông Hoä Quoác kinh trong thaønh noäi. Xuoáng chieáu thænh Tam taïng Baát Khoâng dòch laïi nhöõng boä kinh cuõ, vua ñích thaân vieát baøi töïa. Vua phong quan cho Baát Khoâng, thaêng chöùc Hoàng Loâ Khanh.

# *Löông Bí soaïn Nhaân Vöông Kinh Sôù:*

Naêm naøy vua haï chieáu thænh Phaùp sö Löông Bí soaïn Nhaân Vöông kinh sôù taïi vöôøn Ñaøo trong cung Ñaïi Minh. Soaïn xong ngaøi daâng vua

xem. Ñaïi loaïi noùi:

“Röûa taâm goäi yù, höôùng caùi vaéng laëng maø tìm aâm thanh, kinh sôù khôûi nguyeân laø töø thieân cung, ñöôïc thaàn löïc Phaät gia bò hoä trì, döïa treân Kinh Luaän khai dieãn chaân toâng, chaúng khaùc naøo löôïm chaâu ngoïc trong röøng gai, doàn traêm soâng veà bieån caû. Löûa sinh töø trong caây, röïc saùng nhö Nhò Dieäu, Thöùc Löu chuyeån trong Chaân nhö, hôïp nhaát töôùng cuøng soi chieáu. Thaønh ñaïo thì coù phaùp, vaän chuyeån taûi phaùp laø kinh. Ñoä khaép höõu tình ñoàng leân bôø giaùc, ñuû taâm Boà-ñeà chaúng khaùc yù beä haï”.

Vua xem khen hay. Vua ñoåi nieân hieäu laø Ñaïi Lòch.

# *Thieàn sö Ñaïo Nghóa Döïng Phaùp Hoäi Vu-lan:* (Bính Ngoï)

Naêm naøy Thieàn sö Ñaïo Nghóa döïng chuøa Kim Caùc, vua ban saéc leänh cho möôøi Tieát ñoä söù trôï giuùp ngaøi baèng hai kyø thueá. Thaùng baûy ngaøi laäp phaùp hoäi Vu-lan-boàn trong thaønh noäi, traàn thieát linh vò cuûabaûy vua töø Cao Toå Thaùi Toâng trôû xuoáng, saém ñuû loan giaù, döïng traøng phan lôùn, treân moãi traøng phan ñeàu ghi teân hieäu cuûa thieân töû, roài nghinh röôùc töø thaùi mieáu vaøo trong ñaïo traøng. Keøn troáng roäng raøng, côø phan rôïp trôøi. Hoâm aáy baù quan caàm tröôïng nghinh röôùc quyø laïy ôû Quang Thuaän moân. Töø ñoù leä thöôøng haèng naêm ñeàu toå chöùc nhö vaäy. Naêm quyù muøi hai cung thaùi mieáu xuaát hieän linh chi, vua laøm thô phuù taùn thaùn traêm quan hoïa theo.

Ñinh Muøi: Phaät giaùo truyeàn vaøo Trung Quoác ñaõ baûy traêm naêm.

# *Ñoã Hoàng Tieäm hoûi ñaïo vôùi Thieàn sö Voâ Truï:*

Thaùng baûy, Teå töôùng Ñoã Hoàng Tieäm ñi voã yeân daân ôû Ba thuïc. Ñeán Ích chaâu, oâng sai söù vaøo Baïch nhai sôn thænh Thieàn sö Voâ Truï vaøo thaønh ñeå hoûi ñaïo. Tieäm hoûi:

* Ñeä töû nghe, nay Hoøa thöôïng giaûng phaùp moân “Voâ öùc, voâ nieäm vaø maïc voïng” chaúng hay ba phaùp aáy laø moät hay laø ba?

Voâ Truï ñaùp:

* Voâ öùc töùc laø giôùi, voâ nieäm töùc laø ñònh, maïc voïng töùc laø tueä. Nhöng moät taâm khoâng sinh thì ñaày ñuû giôùi, ñònh, tueä, chaúng phaûi moät, chaúng phaûi ba.

Tieäm hoûi:

* Chöõ Voïng trong caâu sau, ñaâu chaúng phaûi töø taâm sinh ra? Ngaøi ñaùp:
* Theo oâng thì ñuùng.
* Coù caên cöù khoâng?

Kinh Phaùp Cuù noùi:

“Neáu khôûi taâm tinh taán, ñoù laø voïng chöù khoâng phaûi tinh taán, neáu taâm chaúng voïng, thì ñoù laø tinh taán khoâng beán bôø”.

* Thaày coù ñem phaùp aáy tieáp ngöôøi khoâng?
* Vôùi nhöõng ngöôøi sô taâm caàu hoïc phaûi laøm cho hoï döùt nieäm, laøm cho soùng taâm thöùc laëng yeân, nöôùc laëng yeân thì lieàn hieän boùng. Lieãu ngoä ñöôïc theå cuûa voâ nieäm thì tòch dieät hieän ngay tröôùc maét, khi aáy voâ nieäm cuõng chaúng laäp.

Luùc ñoù coù con quaï keâu treân caây tröôùc saân. Tieäm hoûi ngaøi:

* Thaày nghe gì khoâng? Ngaøi ñaùp:
* Nghe.

Ñeán khi con quaï bay ñi, Tieäm hoûi:

* Nay thaày coù nghe gì khoâng?
* Nghe.
* Quaï bay khoâng coøn tieáng keâu sao baûo laø nghe? Voâ Truï quay laïi nhìn boán chuùng noùi:
* Chaùnh phaùp khoù nghe, caùc oâng phaûi nghe kyõ ñaây, nghe vaø khoâng nghe chaúng lieân quan ñeán taùnh nghe. Taùnh nghe xöa khoâng sinh nay cuõng khoâng dieät. Luùc coù aâm thanh laø thanh traàn töï sinh, luùc khoâng aâm thanh thì thanh traàn töï dieät, nhöng taùnh nghe naøy chaúng theo aâm thanh maø sinh, chaúng theo aâm thanh maø dieät. Toû ngoä ñöôïc taùnh nghe naøy thì thoaùt khoûi söï löu chuyeån cuûa thanh traàn. Ñeán nhö saéc, höông, vò, xuùc cuõng ñeàu nhö vaäy, neân bieát taùnh nghe chaúng sinh chaúng dieät, chaúng ñeán chaúng ñi.

Hoàng Tieäm cuøng caùc quan nghe xong möøng rôõ taùn thaùn. Tieäm hoûi

tieáp:

* Ñeä töû vöøa soaïn Khôûi Tín Luaän Sôù hai quyeån, coù ñöôïc xem laø

hieåu Phaät phaùp khoâng?

Ngaøi ñaùp:

* Phaøm soaïn sôù ñeàu duïng taâm suy nghó phaân bieät, neáu coù theå vieát thaønh thì coù lôïi ích cho haäu hoïc.

Trong luaän aáy noùi:

“Phaûi bieát taát caû phaùp töø xöa ñeán nay lìa töôùng ngoân thuyeát, töôùng vaên töï, töôùng taâm duyeân, roát raùo bình ñaúng khoâng coù bieán ñoåi, chæ laø moät taâm neân goïi laø Chaân nhö”.

Nay töôùng coâng chaáp laáy töôùng ngoân thuyeát, töôùng vaên töï, töôùng taâm duyeân, ñaõ chaáp tröôùc voâ soá töôùng nhö vaäy, thì laøm sao hieåu vaø theå

nhaäp Phaät phaùp.

Hoàng Tieäm ñaûnh leã thöa:

* Nay thaày theo lyù khaûo xeùt luaän phaùp moân kheá hôïp taâm ñòa thaät chaúng theå nghó baøn. Nhöng laøm theá naøo ñeå ñöôïc chaúng sinh chaúngdieät, kheá hôïp vôùi giaûi thoaùt?

Ngaøi noùi:

* Thaáy caûnh taâm khoâng khôûi laø chaúng sinh, chaúng sinh thì chaúng dieät, ñaõ khoâng sinh dieät thì khoâng bò tieàn traàn troùi buoäc, ngay ñoù lieàn giaûi thoaùt.

Tieäm hoûi:

* Sao goïi laø bieát taâm thaáy taùnh? Ngaøi ñaùp:
* Taát caû ngöôøi hoïc ñaïo ñeàu bò löu chuyeån theo nieäm, neân chaúng bieát ñöôïc chaân taâm, chaúng thaáy ñöôïc baûn taùnh. Chaân taâm thì duø nieäm sinh nhöng noù khoâng sinh theo, nieäm dieät thì noù khoâng dieät theo. Noù chaúng ñeán chaúng ñi, chaúng ñònh chaúng loaïn, chaúng thuû chaúng xaû, chaúng noåi chaúng chìm. Noù voâ vi voâ töôùng, linh hoaït soáng ñoäng, bình thöôøng töï taïi. Taâm theå naøy roát cuoäc baát khaû ñaéc, khoâng theå bieát ñöôïc, thaáy muoân caûnh maø ñeàu nhö nhö thì thaûy ñeàu laø kieán taùnh.

Töø ñoù Hoàng Tieäm chuù taâm trong thieàn quaùn. Coù laàn oâng laøm thô:

*Nguyeän maõi theo lyù thieàn Ñaâu theå boû nguoàn chaân.*

Veà giaø bò beänh, oâng töø giaõ ngoâi Teå töôùng. Boû ngoâi ñöôïc ba ngaøy thì oâng maát. Luùc laâm chung, oâng taém röûa maëc trieàu phuïc, laïi maëc theâm y Taêng-giaø-leâ, caïo toùc roài môùi maát, oâng daën phaûi an taùng nhö nghi thöùc Sa-moân.

***Luaän raèng:*** “Voâ Truï thuyeát phaùp ñôn giaûn nhöng xaùc ñaùng nhieäm maàu, raát kheá hôïp vôùi yù chæ “taùnh nghe khoâng sinh dieät” trong Thuû-laêng- nghieâm, laøm cho ngöôøi nghe toû ngoä maø tin hieåu. Hoàng Tieäm laø coâng thaàn möu löôïc, gia theá phuïng Phaät. Luùc laâm chung oâng caïo boû raâu toùc ñaép y cuûa Taêng, gioáng nhö Vöông Vaên, Vöông Coâng Ñaùn trong trieàu Toáng. Vaên Chaùnh Coâng tuy laø beà toâi ñöùc cao, coâng lôùn, thanh danh tieát thaùo laãy löøng, laø ngöôøi ñöùng ñaàu trong nhöõng beà toâi noåi tieáng, nhöng xem ra chaúng baèng Hoàng Tieäm. Nhöõng naêm cuoái ñôøi, oâng aáy daën doø con chaùu, phoù chuùc tæ mæ vôùi baïn mình laø Döông Vaên Coâng Ñaïi Nieân. Vaên Coâng luaän baøn vôùi oâng raát chuaån xaùc roõ raøng. Ñoù ñuû thaáy oâng aáy laø ngöôøi thaáy bieát Phaät phaùp raát saâu, thaáu toû ñaïo maàu raát roõ. Than oâi! Toâng ta chæ thaúng caùi thaáy nghe hieåu bieát cho con ngöôøi vieäc lôùn ngay ñoù laø

thaønh töïu myõ maõn, theá vì côù gì con ngöôøi laïi vaát boû ñi, troïn ñôøi cöù ñeo níu, luoân luoân vì ngöôøi khaùc, vieäc treân ñôøi thì cöù maõi muø môø. Thieân haï noái nhau ñeàu nhö theá caû! Coøn nhö hai vò aáy hay töï quay ñaàu, lo vieäc ñôøi sau, ñaû thoâng vieäc lôùn, ngöôøi nhö vaäy leõ ñaâu deã gaëp”.

1. ***Quoác sö Thanh Löông Tröøng Quaùn:*** (Giaùp Thaân)

Ngaøi hoï Haï Haàu, töï laø Ñaïi Höu, ngöôøi Coái Keâ, sinh trong nieân hieäu Khai Nguyeân, thaân cao chín thöôùc boán taác, tay daøi quaù goái, mieäng coù boán möôi caùi raêng. Ban ñeâm maét ngaøi saùng rôõ, ban ngaøy maét khoâng nhaùy. Ngaøi xuaát gia naêm Thieân Baûo thöù baûy, thoï giôùi Cuï tuùc khi Tuùc Toâng leân ngoâi ñöôïc hai naêm. Naêm aáy ngaøi phuïng chieáu vaøo kinh ñoâ dòch kinh Hoa Nghieâm. Trong nieân hieäu Chí Ñöùc, ngaøi töï saùch taán mình baèng möôøi vieäc nhö thaân khoâng ñaùnh maát oai nghi cuûa Sa-moân, khoâng traùi giôùi luaät cuûa Phaät, ngoài khoâng quay löng vôùi kinh trong phaùp giôùi, taùnh khoâng nhieãm caûnh theá gian, chaân khoâng böôùc ñeán chuøa Ni, löng khoâng chaïm giöôøng Cö só, maét khoâng nhìn maøu saéc baát chaùnh, löôõi khoâng neám thöùc aên quaù ngoï, tay khoâng rôøi haït chaâu vieân minh, ñeâm chaúng lìa y baùt. Ngaøi theo Ngöu Ñaàu Duy Trung, Kính Sôn Ñaïo Khaâm hoûi veà toâng chæ Thieàn toâng, theo Thieàn sö Phaùp Saèn thoï hoïc Hoa Nghieâm vieân giaùo ôû kinh ñoâ. Ñeán Ñaïi Lòch thöù ba, Ñaïi Toâng thænh ngaøi vaøo cung, cuøng dòch kinh vôùi Tam taïng Ñaïi Bieän Chaùnh, laøm Thöôïng thö trong nhöõng vò nhuaän vaên. Sau ñoù ngaøi töø giaõ dòch tröôøng vaøo chuøa Ñaïi Hoa Nghieâm ôû Nguõ Ñaøi sôn nghieàn ngaãm giaùo chæ Hoa Nghieâm theo daáu Thaùnh nhaân, truù thaân trong caûnh Phaät, ñaët taâm trong chaân nhö, chaúng khaùc naøo töø trong Haäu Ñaéc Trí quyeàn hieän phöông tieän khôûi taâm theá tuïc, hoïc theá gian giaûi. Tröôùc ñaây ngaøi ñaõ töøng xem khaép luïc ngheä, ñoà söû, hoïc thuyeát cuûa chín phaùi, nhöõng thö tòch cuûa Hoa Haï, nhöõng Phaïm kinh cuûa Taây Thieân cuøng boán boä Veä ñaø. Nguõ minh thaùnh giaùo vaø nhöõng kinh saùch khaùc cuûa theá tuïc. Nhöõng söû saùch aáy ngaøi ñeàu thoâng thaáu. Ñeán naêm Chí kieán thöù tö, ngaøi baét ñaàu soaïn sôù, ngaøi muoán caàu ñieàm linh ñeå minh chöùng. Ñeâm noï, ngaøi moäng thaáy Ñöùc Phaät hieän thaân ôû nuùi Ñöông Döông, thaân töôùng rôõ raøng, ñeán noãi ngaøi phaûi laáy tay che maët. Khi tænh laïi ngaøi raát vui möøng vì cho raèng mình ñaõ coù ñieàm laønh quang minh chieáu khaép thaân. Töø ñoù ngaøi soaïn thuaät khoâng ngöøng, laáy tín, giaûi, haønh, chöùng phaân Hoa Nghieâm thaønh boán khoa, bao quaùt taát caû lyù. Moãi laàn xem nhöõng baûn sôù cuõ ngaøi thöôøng laáy laøm tieác vì chöa loät taû heát yù kinh, chæ coù sôù cuûa ngaøi Hieàn Thuû laø cöùu xeùt ñeán choã thaâm saâu, ngaøi beøn döïa theo nhöõng baûn aáy vaø soaïn sôù. Boán naêm sau, boä sôù môùi hoaøn thaønh.

Ngaøi laïi moäng thaáy mình hoùa thaønh roàng, ñaàu goái ôû Nam ñaøi, ñuoâi vaãy ôû Baéc ñaøi, nhaøo loän treân khoâng, che laáp caû maët trôøi. Giaây laùt bieán thaønh traêm ngaøn con raén boø khaép boán phöông roài maát huùt. Thöùc giaû cho raèng ñoù laø ñieàm baùo, sôù ngaøi seõ löu thoâng khaép nôi. Laàn ñaàu tieân ngaøi giaûng cho chuùng nghe, caûm ñöôïc maây laønh quaàn quyeän treân khoâng ngay tröôùc saân cuûa giaûng ñöôøng. Veà sau ñöôïc Taêng Dueä... tröôùc taùc Tuøy Sôù Dieãn Nghóa boán möôi quyeån vaø Tuøy Vaên Thuû Caûnh moät traêm quyeån.

# *Vua môøi Quoác sö Tueä Trung so taøi vôùi Thaùi Baïch Sôn Nhaân:*

Naêm naøy vua môøi Quoác sö Tueä Trung vaøo cung vaø daãn Thaùi Baïch Sôn Nhaân ñeán yeát kieán ngaøi. Vua noùi:

* Ngöôøi naøy coù nhieàu kieán giaûi, xin thaày cöù thöû nghieäm. Quoác sö hoûi:
* OÂng coù khaû naêng gì? Sôn Nhaân ñaùp:
* Bieát chuùt ít veà nuùi, ñaát, chöõ vaø tính toaùn.
* Nuùi maø oâng ôû laø nuùi troáng hay nuùi maùi? Sôn nhaân môø mòt chaúng ñaùp ñöôïc.

Ngaøi hoûi:

* OÂng bieát ñaát khoâng?
* Bieát.

Quoác sö chæ ñaát nôi ñieän ñöôøng hoûi:

* Ñaây laø ñaát gì?
* Phaûi ñeå ñeä töû tính môùi bieát ñöôïc!
* OÂng bieát chöõ khoâng?
* Bieát.

Quoác sö lieàn gaïch moät gaïch ngang treân ñaát roài hoûi:

* Ñoù laø chöõ gì?
* Chöõ nhaát.
* Chöõ thoå gaïch theâm moät gaïch treân ñaàu laø chöõ vöông, sao goïi laø chöõ nhaát?

Quoác sö hoûi tieáp:

* OÂng bieát tính toaùn khoâng?
* Bieát.
* Ba baûy laø maáy? Sôn Nhaân noùi:
* Quoác sö ñuøa vôùi ñeä töû thoâi, ba baûy leõ ñaâu chaúng phaûi laø hai möôi

moát.

Quoác sö noùi:

* Traùi laïi Sôn Nhaân ñuøa baàn ñaïo ñaáy, ba baûy laø möôøi, sao baûo laø hai möôi moát?

Ngaøi hoûi tieáp:

* OÂng coøn khaû naêng gì nöõa khoâng?
* Neáu ñeä töû coù ñi nöõa, cuõng khoâng daùm noùi tröôùc maët quoác sö

ñaâu.

* Neáu oâng coù cuõng chöa haún ñuùng ñaâu. Ngaøi noùi vôùi vua:
* Hoûi nuùi chaúng bieát nuùi, hoûi ñaát chaúng bieát ñaát, hoûi chöõ chaúng bieát

chöõ, hoûi toaùn chaúng giaûi ñöôùc, beä haï löôïm gaõ ngô ngô ngaùo ngaùo naøy ôû ñaâu veà theá!

Vua noùi vôùi Sôn Nhaân:

* + Traãm coù ñeá vò chöa ñuû laø quyù, Quoác sö môùi laø quoác baûo. Sôn Nhaân noùi:
	+ Beä haï laø ngöôøi bieát cuûa baùu raát chính xaùc.

# *Vua haï chieáu môøi Thieàn sö Kính Sôn vaøo trieàu:*

Naêm naøy vua haï chieáu môøi Thieàn sö Kính Sôn Ñaïo Khaâm vaøo cung. Vua ñích thaân ñeán thaêm hoûi leã laïy. Hoäm noï, Sö ôû trong saân, thaáy vua lieàn ñöùng daäy. Vua hoûi:

* + Sao thaày laïi ñöùng leân?
	+ Ñaøn vieät laøm sao trong boán oai nghi maø thaáy baàn ñaïo ñöôïc? Vua möøng rôõ, noùi vôùi Quoác sö Tueä Trung:
	+ Traãm muoán phong taëng thaày Ñaïo Khaâm moät caùi teân.

Tueä Trung vui veû phuïng chieáu. Vua lieàn ban cho ngaøi hieäu laø Quoác Nhaát Thieàn Sö. Sau sö töø giaõ vua veà laïi Kính sôn.

Coù laàn Maõ Toå Ñaïi sö sai moân nhaân laø Trí Taïng hoûi Sö:

* + Trong möôøi hai giôø ngaøi laáy gì laøm caûnh? Söù ñaùp:
	+ Ñôïi luùc oâng trôû veà ta seõ gôûi thö noùi roõ. Trí Taïng noùi:
	+ Toâi veà ngay ñaây. Sö noùi:
	+ OÂng veà noùi raèng phaûi ñi hoûi Taøo Kheâ. Coù vò Taêng hoûi:
	+ Theá naøo laø yù cuûa toå sö töø Thieân Truùc sang? Sö noùi:

Sö.

* OÂng hoûi khoâng ñaùng. Taêng hoûi:
* Theá naøo môùi ñaùng? Sö noùi:
* Ñôïi khi ta cheát roài, ta seõ noùi cho oâng nghe.

Trinh Nguyeân thöù taùm, Sö thò tòch, vua ban thuïy laø Ñaïi Giaùc Thieàn

1. ***Thieàn sö Tueä Trung ôû Ngöu Ñaàu***: (Kyû Daäu)

Thieàn sö Tueä Trung ôû Ngöu Ñaàu thò tòch trong naêm naøy. Sö ñaéc

phaùp vôùi Thieàn sö Trí Oai, laøm toå thöù saùu cuûa toâng Ngöu Ñaàu. Bình sinh sö chæ duøng moät y, moät baùt chaúng heà thay ñoåi.

Laàn noï, coù ngöôøi cuùng cho chuùng Taêng hai kho thoùc. Boïn troäm rình moø nhöng coù hoå giöõ. Huyeän leänh Tröông Toán leân nuùi yeát kieán vaø hoûi Sö:

* + Thaày coù bao nhieâu moân ñoà? Sö ñaùp:
	+ Coù vaøi ba ngöôøi. Toán noùi:
	+ Toâi gaëp ñöôïc khoâng?

Sö lieàn goõ vaøo giöôøng ba caùi, coù ba con hoå gaàm göø ñi ra. Toán thaáy thaát kinh hoaûng sôï lui ra.

Veà sau, Sö dôøi qua ôû taïi chuøa Trang Nghieâm vaø muoán döïng phaùp ñöôøng. Chuøa naøy coù caây coå thuï, coù baày chim khaùch laøm toå treân aáy. Sö noùi vôùi toå chim:

* + Nôi ñaây seõ döïng phaùp ñöôøng, caùc ngöôi neân ñi choã khaùc!

Sö noùi xong, baày chim lieàn dôøi toå qua caây khaùc. Ñeán khi döïng moùng, coù hai vò thaàn canh giöõ boán goùc. Ban ñeâm ngaám ngaàm trôï giuùp, neân chöa ñaày moät ngaøy coâng chuyeän ñaõ xong. Töø ñoù ngöôøi hoïc ñua nhau ñeán tham hoïc. Sö coù baøi keä An Taâm raèng:

*Nhaân phaùp ñeàu tònh Thieän aùc ñeàu queân Thaúng loøng chaân thaät Ñaïo Boà-ñeà thaønh.*

Khi sö saép thò tòch, caây ñaïi thuï vaø daây gia tröôùc thaát laø nôi maø Sö treo y baùt boãng döng khoâ cheát. Sö nhoùm chuùng Boá-taùt xong, caïo ñaàu taém goäi, ñeâm aáy maây laønh giaêng phuû khaép vieän, trong hö khoâng laïi coù tieáng nhaïc trôøi. Saùng sôùm hoâm sau sö an nhieân thò tòch. Luùc ñoù gioù möa

boãng noåi leân döõ doäi, seùt ñaùnh gaõy caû caây to, laïi coù moät caàu voàng traéng xuyeân thaúng vaøo hang nuùi nôi Sö ôû.

# *Quoác sö Tueä Trung so taøi vôùi Tam taïng Ñaïi Nhó:*

Canh tuaát: Tam taïng Ñaïi Nhó töø Taây Vöïc vaøo kinh sö. Nhó töï noùi mình ñaõ chöùng tueä nhaõn tha taâm thoâng. Vua lieàn môøi Ñaïi Nhó vaøo chuøa Quang Traïch roài thænh Quoác sö Tueä Trung tæ thí kieåm nghieäm. Tueä Trung hoûi:

* + OÂng ñöôïc Tha taâm thoâng phaûi khoâng? Ñaïi Nhó ñaùp:
	+ Khoâng daùm.
	+ OÂng noùi xem laõo Taêng hieän giôø ôû ñaâu?
	+ Hoøa thöôïng laø thaày cuûa moät nöôùc, sao laïi leân caàu Thieân taân xem khæ giôõn.
	+ Laõo Taêng hieän giôø ôû ñaâu?
	+ Hoøa thöôïng laø thaày cuûa moät nöôùc, sao laïi ñeán Taây xuyeân ñua

ñoø.

Tueä Trung hoûi laàn thöù ba:

* Laõo Taêng hieän giôø ôû ñaâu?

Tam taïng suy nghó giaây laâu nhöng khoâng tìm ra. Tueä Trung naït:

* Gaõ Hoà ly tinh naøy! Tha taâm thoâng ôû choã naøo? Tam taïng khoâng ñaùp ñöôïc.

***Luaän raèng:*** “Töø Töù toå ñeán Ñaïi sö Phaùp Dung, noùi ngang noùi doïc

nhöng chöa bieát cöûa ngoõ höôùng thöôïng. Ñoù laø lôøi cuûa Hoaøng Baù Hy Vaän. Hoaøng Baù laø baäc ñaïi cô ñaïi duïng, thuû ñoaïn tieáp ngöôøi sieâu caùch, noùi nhö vaäy ñöông nhieân laø chính xaùc. Ngöôøi hoïc coù luùc cuõng noùi naêng töông tôï nhö vaäy roài cho ñoù laø thieàn laø ñaïo. Nhieàu khi vieäc khen cheâ boâi xaáu aáy khoâng chæ döøng laïi ôû ñayâ. Than oâi! Ngöôøi ñôøi thöôøng noùi hoïc khoâng neân vöôït baäc.” Cöù xeùt toâng ta truyeàn rieâng taâm aán, vaän duïng lieãu sinh thoaùt töû, ñoù coù theå laø vöôït baäc ö. Xem chö toå Ngöu Ñaàu ñaïo thònh moät ñôøi, trong vieäc sinh töû caûm nghieäm roõ raøng. Coù ngöôøi khi soáng ñöôïc traêm chim tha hoa cuùng döôøng, hoå baùo haàu haï, coù ngöôøi luùc maát chim thuù keâu thöông caû thaùng môùi heát, laïi coù höông laï quaàn quyeän caû tuaàn sau môùi tan, coù khi nuùi röøng traéng xoùa, suoái khe khoâ caïn, coù luùc treân khoâng thaàn phan rôïp trôøi töø höôùng Taây ñeán nhieãu nuùi maáy voøng, coù luùc caây coái nôi töï vieän maø ngöôøi aáy ôû boãng traéng xoùa, baûy ngaøy sau môùi soáng trôû laïi. Ñeán nhö vieäc caûm öùng cuûa Thieàn sö Tueä Trung thaät khoâng nghó baøn, vöôït khoûi taïo hoùa. Neáu nhö töï thaân khoâng coù ñöùc saùng haïnh

saïch, truøm caû ñaát trôøi maø khoâng theïn, vöôït caû traêm thaùnh maø khoâng hoå, thì leõ ñaâu chieâu caûm ñöôïc nhöõng ñieàu laï nhö vaäy ö!

Nhö Tam taïng Ñaïi Nhó laø ngöôøi phaàn chöùng Tieåu quaû, chöùng ñaéc nguõ thoâng, ñeán khi yeát kieán Quoác sö, hai laàn ñaàu, Quoác sö coù caûnh giôùi ñeå duyeân taâm thì oâng aáy thaáy roõ raøng xöù sôû, ñeán laàn thöù ba, Quoác sö vaøo saâu trong cöûa ngoõ bí maät ñaïi ñònh, thì Ñaïi Nhó môø mòt chaúng laàn ra daáu veát. Bôûi vaäy ñuû thaáy raèng, chöùng quaû coù thöù lôùp, ñaïo lôùn coù caïn saâu, hoaøn toaøn khoâng bòa ñaët. Coù keû laïi mong muoán cuõng laøm moät con ngöôøi maãu möïc, baét chöôùc Quoác sö nhöng töï taùnh vieân thoâng so vôùi thu thuaät tieáp ngöôøi nho nhoû naøy, leõ ñaâu coù theå noùi cho laø cuøng taän ñöôïc sao”.

# *Vaên bia noùi veà coâng traïng cuûa Tam taïng Baát Khoâng:*

Naêm naøy, Ñaïi Quaûng Trí Tam taïng Baát Khoâng saép thò tòch, ngaøi daën doø chuùng:

* + Haïnh nguyeän Phoå Hieàn löu xuaát voâ löôïng phaùp moân, caùc oâng neân gaéng söùc haønh trì, phaûi quaùn taâm Boà-ñeà Boån toân ñaïi aán, giaûithaúng chöõ A, lieãu ngoä phaùp voâ sinh, chöùng ñöôïc thaân Ñaïi giaùc.

Ngaøi laïi sai ñeä töû Trieäu Thieân chaáp buùt ghi laïi Nieát-baøn Quyõ Phaïm maø ngaøi soaïn ñeå truyeàn laïi cho haäu theá, baûo raèng cöù theo nghi thöùc aáy maø toáng taùng. Ngaøi daâng bieåu töø giaõ vua, vua sai noäi söù ñeán thaêm vieáng, hoûi han, thuoác thang, vaø gia hieäu laø Khai Phuû Nghi Ñoàng Tam Ty Tuùc Quoác Coâng, thöïc aáp laø ba ngaøn hoä. Ngaøi kieân quyeát choái töø ñeán maáy laàn khoâng nhaän.

Baát Khoâng than: “Ta ñem ñaïo cöùu ñôøi, chaúng mong saép cheát laïm duïng ñöôïc phong töôùc.”

Roài ngaøi ñem vaät phoù phaùp cuûa Ñaïi sö Kim Cang Trí nhôø Trung söù Lyù Hieán Thaønh daâng cho vua. Ngaøi taém röûa thay ñoà, ngoài kieát giaø an nhieân thò tòch. Khi traø-tyø, xöông ñænh ñaàu cuûa ngaøi khoâng chaùy, beân trong chöùa xaù-lôïi maøu saéc saùng ngôøi. Ngöï söû Nghieâm Trình soaïn vaên bia neâu ñöùc cuûa ngaøi. Thaùi thöôøng Tö Haïo khaéc vaøo ñaù. Vaên bia ghi raèng:

“Hoøa thöôïng huùy laø Baát Khoâng, ngöôøi Taây Vöïc. Hoï cuûa ngaøi khoâng löu truyeàn ôû Trung Quoác, neân söû saùch khoâng ghi laø hoï gì. Huyeàn Toâng bieát roõ ngaøi laø baäc chí ñaïo, raát toân ngöôõng ngaøi. Ñeán ñôøi Tuùc Toâng, Ñaïi Toâng, ba trieàu vua aáy ñeàu toân xöng ngaøi laø Quaùn Ñaûnh Quoác sö, thöôøng duøng lôøi leõ thanh tao, cao quyù ca ngôïi ngaøi laø baäc chí toân. Hoài aáy Ñaïi Toâng ñaëc bieät thænh ngaøi ôû taïi Ñai Hoàng Loâ nhaèm neâu cao taøi ñöùc cuûa ngaøi. Ñeán khi laâm beänh, vua ñeán giöôøng beänh gia phong

ngaøi hieäu laø Khai Phuû Nghi Ñoàng Tam Ty Tuùc Quoác Coâng, nhöng ngaøi coá söùc choái töø khoâng nhaän. Vua ñaëc phong ngaøi hieäu laø Ñaïi Quaûng Trí Tam Taïng.

Thaùng saùu muøa haï naêm Ñaïi lòch thöù naêm ngaøi thò tòch taïi chuøa Ñoâng Höng Thieän trong Kinh sö. Ñaïi Toâng khoâng thieát trieàu ba ngaøy, sai quan Tö Khoâng ñeán truy taëng cho ngaøi thuïy laø Ñaïi Bieän Chaùnh Quaûng Trí Tam Taïng. Ngaøy traø-tyø vua xuoáng chieáu thænh kim quan vaøo cung leã laïy, cuùng teá, ñoïc ñieáu vaên nhö toáng taùng Vaên Toå. Vua toân kính ngaøi nhö luùc coøn soáng. Ñieáu vaên thoáng thieát, leã teá linh ñình. Nhöõng nghi leã ngöôøi thöôøng hay cuûa quan laïi khoâng sao saùnh ñöôïc.

Thaùng chín naêm sau, vua haï chieáu ñem xaù-lôïi döïng thaùp taïi töï vieän xöa. Hoøa thöôïng baåm tính thoâng minh, thaáu suoát yeáu chæ phaùp taïng cuûa chö Phaät, laø ngöôøi sieâu xuaát trong chuùng Taêng, taøi ñöùc cao vôøi khoâng ai saùnh kòp. Ngaøi haønh trì chaân ngoân, thaêng ñaøn quaùn ñaûnh, lieàn thaønh Phaät mau choùng, öùng thanh caàu phöôùc linh dieäu voâ cuøng. Trôøi saùng maø laïi cao, ñaát roäng maø laïi saâu, neân nhöõng vieäc ngaøi laøm haäu hoïc khoâng khoâng laøm sao bieát noåi, xin maïo muoäi löôïc neâu doøng phaùp cuûa ngaøi.

Xöa Kim Cang Trí Taùt Ñoûa thoï nhaän Du-giaø toái thöôïng thöøa nghóa töø Tyø-loâ-giaù-na Phaät, moät traêm naêm sau, Kim Cang truyeàn cho Boà-taùt Long Maõnh, moät traêm naêm sau nöõa Long Maõnh laïi truyeàn cho A-xaø-leâ Long Trí. Long Trí truyeàn cho A-xaø-leâ Kim Cang Trí. Kim Cang Trí ñem giaùo phaùp naøy qua Trung Quoác vaø truyeàn trao cho Hoøa thöôïng. Sau ñoù Hoøa thöôïng laïi qua Thieân Truùc ñeán nhöõng nöôùc nhö Sö töû... Tìm gaëp A-xaø-leâ Long Trí xieån döông möôøi taùm phaùp hoäi. Doøng phaùp noái nhau, töø Tyø-loâ-giaù-na Nhö Lai xuoáng ñeán Hoøa thöôïng goàm caû thaûy saùu ñôøi.

Ngaøi thöôøng khuyeân daïy muoân daân trai giôùi, tu taïo phöôùc thieän, ñaùp lôøi thænh caàu, phöôùc öùng roõ raøng. Nôi röøng saâu khoâng laäp ngoân, laøm sao bieát maø ghi laïi heát. ÔÛ ngoõ ngaùch beân Taây Vöïc voi ñieân vaãy vuøng, ngaøi duøng töø nhaõn nhìn, chaúng dôû chaân maø ñaøn voi phuû phuïc. Nöûa doøng Nam haûi, trôøi Ngoâ chaán ñoäng, ngaøi duøng ñònh löïc traán aùp, chaúng dôøi goùt maø soùng bieån laëng yeân.

Luùc chaøo ñôøi, meï ngaøi ñöôïc haøo quang chieáu saùng khaép thaân; luùc thò tòch, ao ñaàm quanh tinh xaù ñeàu khoâ caïn. Ngaøi thoï baûy möôi tuoåi, Taêng laïp naêm möôi haï. Töø luùc thieáu nieân cho ñeán veà giaø, thöôøng cuùng döôøng Phaät vaø ngoài Ñaïo traøng, ñoát höông tung hoa, nhaäp tri kieán Phaät. Hôn naêm möôi naêm, baát keå ngaøy ñeâm, duø noùng hay laïnh vaãn chöa töøng coù maûy may giaõi ñaõi. Moät con ngöôøi sieâu vieät nhö theá, haäu hoïc taát caû tuïng trong giaûng ñöôøng. Nhöõng ngöôøi ñaéc phaùp ñaâu chæ coù moät, nhöng

trong aáy Sa-moân Tueä Laõng laø ngöôøi noái tieáp keá thöøa, nhaän ñöôïc yeáu chæ truyeàn ñaêng, noái tieáp Phaät tueä laø toå thöù baûy.

Cao lôùn thay! Than oâi! Haäu hoïc ngaøy nay maõi khoâng queân baäc löông ñoáng ñöùc haïnh cao vôøi, toâi raát suøng kính. Xöa nghe ñöôïc nhöõng lôøi nhieäm maàu, nay chæ coøn nhìn thaáy tröôïng tích. Ñöùc saùng toûa raïng khaép nôi nhôø aân; soaïn saùch vieát baøi minh keû heøn moïn naøy sao töø choái ñöôïc! Baøi minh noùi:

*Than oâi! Ñaïi só Traûi khaép ba trieàu Laøm thaày ñeá vöông Maãu möïc treân döôùi*

*Xöa taïi Quaûng thaønh Hieân Haäu xuaát theá Ba ngaøn naêm sau Laïi coù Quoác Coâng Du-giaø thöôïng thöøa Ngaàm hôïp chaân ngöõ Tieáp noái saùu ñôøi*

*Keá thöøa maïng maïch Thuaät haønh traïng ngaøi Roõ raøng thöù lôùp*

*Haøng phuïc voi ñieân Traán aùp trôøi Ngoâ Taâm töø cheá aùc*

*Tueä löïc haøng ngu Vaéng laëng caûm thoâng Leõ ñaâu löôøng ñöôïc Hai cung öùng moäng Song laâm ñoåi maøu*

*Tö khoâng maát ñi Bieän chaùnh cao ñöùc Vua teá nhö toå*

*Ñeán phaûi ngaäm nguøi Chieáu döïng baûo thaùp Ngay töï vieän xöa Döôùi ñaát xaù-lôïi*

*Treân döïng phuø ñoà Daáu vöôït soáng cheát*

*Phaùp lìa coù khoâng Khaéc ñaù laøm bia Döïng taïi Ñaïi ñoâ.*

# *Vaên bia noùi veà coâng traïng cuûa Luaät sö Ñaøm Nhaát:*

Taân Hôïi: Luaät sö Ñaøm Nhaát ngöôøi Vieät Chaâu thò tòch, Boå Phi Löông Tuùc vieát vaên bia raèng:

“Thích thò Tieân Luaät sö, huùy Ñaøm Nhaát, töï Giaùc Daän, höôûng thoï taùm möôi tuoåi, Taêng laïp saùu möôi moát, thò tòch taïi chuøa Khai Nguyeân ôû Vieät chaâu vaøo ngaøy baûy thaùng möôøi hai nieân hieäu Ñaïi Lòch thöù saùu. Kim quan ñöôïc ñöa veà toáng taùng vaø döïng thaùp taïi phía Baéc nuùi Taàn voïng, coù ñeán hôn ngaøn ngöôøi maëc ñoà tang lo toáng taùng.

Ñaïi sö hoï Tröông queâ ôû Nam Döông. Taèng Toå Tuøy Thaùi Thöôøng Tröông Haèng hoài aáy ñònh cö taïi Sôn AÂm, Coái Keâ vaø sinh ngaøi ôû ñaây. Ngaøi voán laø ngöôøi thoâng minh dónh ngoä, thuôû nhoû ñaõ hoïc thoâng Nguõ kinh, nhaân ñoù ñi tìm huyeät cuûa vua Vuõ. Sö ñeán chuøa Vaân Moân theo Sa- moân Thaùi Löôïng xuaát gia, theá phaùt trong nieân hieäu Caûnh Long vaø thoï Cuï tuùc tuùc giôùi. Ngaøi toû roõ laø ngöôøi thoâng tueä maãu möïc uy nghi, raát ñaùng ñeå ngöôøi khaùc ngöôõng voïng.

Ñaàu nieân hieäu Khai Nguyeân ngaøi ñeán Tröôøng An. Luaät sö Löôïng ôû chuøa Quan AÂm gaëp ngaøi bieát laø baäc kyø taøi lieàn ñöa Tyø Ni cho ngaøi hoïc. Sau ñoù ngaøi theo Phaùp sö Ñaøn Töû ôû chuøa Suøng Thaùnh hoïc Caâu-xaù, Duy Thöùc; theo Ñaïi Sa-moân Voâ UÙy ngöôøi AÁn Ñoä thoï Boà-taùt giôùi. Ngaøi nghieân cöùu ñaïo maàu, thaùm xeùt lyù huyeàn quaû thaät xuaát chuùng. Trong thôøi gian ñoù thanh danh cuûa ngaøi lan ñeán kinh sö. Ñaïi sö ôû nôi vaùch nuùi cheo leo nhöng taøi ñöùc cuûa ngaøi vöôït xa muoân daëm, thaáy bieát töôøng taän, öùng duïng soáng ñoäng, chöùng ñaéc lyù huyeàn cuûa Tam taïng, cuøng taän coäi nguoàn cuûa caùc toâng. Theâm vaøo ñoù ngaøi voán laø ngöôøi thaáu suoát ñaïo lyù Nho gia, thoâng thaïo hoïc thuaät theá gian, caùc baäc Tröôûng laõo nghe danh ñeàu khen ngôïi, coâng khanh xuoáng toøa tieáp nhö thöôïng khaùch. Töø ñoù nhöõng ngöôøi nhö Thieáu Baûo Duyeän Quoác Coâng, Luïc Coâng ñaõi ngaøi nhö khaùch quyù, Tri Chöông Lyù Baéc Haûi Hoå, Töø Trung Thö An Trinh Chöõ cuøng ngaøi ñaøm ñaïo, neâu toû lyù huyeàn. Du só cuûa Nho Thích chaúng coøn choáng ñoái. Ngaøi tieáp ñoä ngöôøi tröôùc tieân ñeàu duøng vaên töø vaø ñöùc haïnh, giaùo hoùa hoï baèng giôùi vaø ñònh. Ngaøi nhaäp thaát thì boãng phaùt höông thôm, nhìn trong göông nöôùc thì raâu toùc ñeàu hieän roõ, chaúng bieát vì lyù do gì maø ñöôïc nhö vaäy.

Khai Nguyeân naêm thöù hai möôi saùu, ngaøi veà laïi Coái keâ, daën doø moân nhaân:

* + Phaùp cuûa ba ñôøi chö Phaät, giôùi laø neàn taûng, neàn taûng maø khoâng tu thì ñaïo caùch xa vôøi vôïi. Theá neân laäp giaùo phaûi laáy giôùi laøm ñaàu.

Ngaøi ñem Luaät sôù Nghieäp quaän keát hôïp vôùi Söï Sao ôû Chung nam, thaåm ñònh dò ñoàng, tuyeân thuyeát chaùnh nghóa, haäu hoïc lôïi ích voâ cuøng. Nhöõng nôi nhö Baéc Teá, Haø Soùc, Nam Vieät, Kinh Maân, Töù Phaàn Luaät nhôø ngaøi maø thònh. Neâu toû Luaät ñeå phaù toái taêm, keát hôïp laïi laøm lôïi ích khaép choán. Ngay luùc ñeán thì hoaèng hoùa nhö vaäy, höõu vi phaùt sinh nhôø ñoù maø döùt, coû caây thaám nhuaàn, maây laønh voâ taâm. Ñeán luùc ñi thì tuøy thuaän nhö vaäy, ngöôøi ñôøi troâi noåi, moái ñaïo vaän haønh, nhìn thì chaúng thaáy, roãng laëng nuùi cao. Tieác thay! Baøi minh vieát:

*Vöôït nöôùc meânh moâng Thích nuùi quay veà*

*Ñaïi sö thò tòch Döïng lieàn linh thaùp*

*Khuyeán hoùa thöôïng só Chaêm tu phaùp tònh Baäc ñaïi uy nghi Chaúng xen chaúng taïp Ñöùc roäng coâng saâu Maây veà theo bieån Kính caùo haäu lai Ngaøn vaïn öùc kieáp.*

# *Vaên bia noùi veà coâng traïng cuûa Tam toå Caûnh Trí:*

Naêm naøy Tieát ñoä söù Hoaøi Nam, Muïc Ngöï söû Döông chaâu, Ñaïi phu Tröông Dieân Töôûng soaïn haønh traïng cuûa Tam toå ôû Thö chaâu roài daâng veà trieàu. Thaùng tö, thieân töû ban cho sö thuïy laø Caûnh Trí Thieàn sö. Quan Thöù söû soaïn vaên bia raèng:

“Caên cöù söû saùch tröôùc ñaây töøng ghi, Thieàn sö hieäu Taêng Xaùn, khoâng roõ queâ quaùn ôû ñaâu. Sö xuaát hieän trong thôøi nhaø Chu Tuøy, ñaéc phaùp vôùi Ñaïi sö Tueä Khaû, sau ñoù qua ñaát Nghieäp, ñaéc ñaïo ôû nuùi Tö khoâng. Sö cho raèng thaân töôùng khoâng thaät, neân thò hieän beänh gheû; cho raèng phaùp voâ ngaõ neân chaúng choïn nôi ôû nhaát ñònh; cho raèng chuùng sinh beänh töùc laø mình beänh neân ñeán ñaâu cuøng thuyeát phaùp, duøng nhaát töôùng ñoä ngöôøi, chaúng trong chaúng ngoaøi, chaúng ôû khoaûng giöõa, neân chæ laäp ngoân maø khoâng duøng vaên töï. Ñaïi giaùo cuûa sö ñaïi loaïi laáy tòch chieáu laøm dieäu duïng, tieáp ñoä muoân loaøi vöôït qua sinh töû. Quaùn khaép boán phöông treân döôùi chaúng thaáy phaùp, chaúng thaáy thaân, chaúng thaáy taâm, cho ñeán

taâm lìa danh töï, thaân baèng hö khoâng, phaùp nhö moäng huyeãn, khoâng chöùng khoâng ñaéc. Ñöôïc nhö vaäy môùi goïi laø giaûi thoaùt. Thieàn sö ñem moái ñaïo aáy treân thì phoù chuùc, döôùi thì giaûi nghi, maây laønh giaêng buûa, khaép nöôùc nhôø aân. Sö noùi: “Giaùo phaùp phöông Nam chöa ñeán nhöng ta ñaõ coù caùi haïnh La phuø”, ñeán maø chaúng ñeán, ñi maø chaúng ñi. Sau ñoù sö ñem ca-sa vaø chaùnh phaùp truyeàn cho ngöôøi toû ngoä. Ñaïo coøn aûnh maát, ñeå thaân laïi nuùi naøy, ñeán nay ñaõ hai traêm naêm roài.

Sau khi Hoaøng ñeá leân ngoâi ñöôïc naêm naêm, ñoù laø vaøo naêm Canh Tuaát, toâi laøm quan laïi trong chaâu naøy, leân ñeán nôi maø tröôùc kia Thieàn sö aån cö, xem khaép daáu tích neâu taän vieäc xöa, theá roài sö ñöôïc traø-tyø vaø döïng thaùp. Thaät laø caûnh ñeïp hieám thaáy giöõa nuùi röøng. Tröôùc luùc vua xa giaù leân ñaây, Haø Nam Y Trieäu Quaän Lyù Coâng Thöôøng ñaõ ñeán ñaây roài. Lôøi vaên trong bia do Tuøy Noäi Söû Thò Lang, Haø Ñoâng Tieát Coâng Ñaïo Haønh, Ñöôøng Töôùng Quoác Haø Nam Phoøng Coâng Quaûn cuøng baøn baïc vaø soaïn. Coøn nhö vieäc vieát coâng traïng ñeå toân vinh, duøng leã phong thuïy hieäu, thì trieàu ñình môùi laäp laïi, muoân vieäc coøn roái bôøi neân chöa laøm kòp. Tröôûng laõo Tyø-kheo Thích Traïm Nhieân tuïng kinh döôùi linh thaùp maõi ñeán khi giaø nhö caây tuøng döôùi thaùp, thöôøng caûm thaáy ñau buoàn vì teân hoï cuûa tieân sö trong nöôùc chöa ai bieát, neân cuøng Ñaïi Luaät sö Tröøng Tuaán ôû chuøa Thieàn chuùng nhieàu laàn thaønh taâm caàu thænh. Cuøng luùc ñoù Tung sôn ñaïi Tyø-kheo Thích Tueä Dung töø Quaûng Laêng ñeán, Ñaïi Tyø-kheo Thích Khai Ngoä ôû chuøa Thaéng Nghieäp töø Loâ Giang ñeán, hoï ñeàu meán moä di huaán baûy ñôøi sau cuûa Thieàn sö ta. Ngaøy ngaøy than tieác vì chaúng coù chieáu döïng thaùp, chaúng coù ngöôøi toân ngöôõng, sôï neàn moùng töôïng phaùp ngaõ nhaøo xuoáng ñaát, neân phaùt hoaèng nguyeän ñoä voâ bieân chuùng sinh, laäp theä nguyeän giöõ caùi aân voõng cöïc.

Theá roài Chaâu Muïc Ngöï Söû Ñaïi Phu Tröông Coâng Dieân Thöôûng taâu veà trieàu, thaùng tö naêm thöù saùu, Hoaøng thöôïng boãng nhieân haï chieáu cho duy trì laïi moái ñaïo ñaõ hoaïi dieät, saéc phong sö thuïy laø Caûnh Trí, thaùp hieäu laø Giaùc Tònh. Duøng baûy ñaïi ñöùc Taêng troâng coi baûo thaùp queùt doïn, cuùng döôøng. Leänh vua ban xuoáng khieán cho chaán ñoäng nuùi non, ai naáy thaûy ñeàu vui möøng cho raèng Ñaïi thöøa ñaõ ñöôïc trung höng. Theá laø caùc ñaïi Tyø-kheo cuøng baøn baïc laäp bia ôû phía Ñoâng nam ngoâi thaùp, ghi laïi ñaày ñuû lyù do taâm toâng höng pheá. Toâi nghó raèng, Trung Quoác coù Phaät giaùo voán khôûi nguyeân töø Haùn Hieáu Minh ñeá, traûi qua caùc trieàu ñaïi Nguïy, Taán, Toáng, Teà vaø Löông Vuõ Ñeá. Hoái aáy noùi ñeán Ñeä nhaát nghóa ñeá thì khoâng hôn ñöôïc Boá thí trì giôùi, vì thieân haï muø môø trong baùo öùng, con ngöôøi laïi chaúng bieát gì veà thieàn, con ngöôøi vaø ñaïo phaùp cuøng baïi

hoaïi. Ñeán Boà-ñeà Ñaït-ma Ñaïi sö môùi baét ñaàu ñem taâm yeáu cuûa chö Phaät chæ cho con ngöôøi, con ngöôøi vaãn nghi maø chöa suy nghó. Ñaïi sö Tueä Khaû nhaän laõnh yeáu chæ naøy, con ngöôøi chæ môùi suy nghó nhöng chöa tu. Ñeán Tam toå, thì di phong naøy daàn daàn lan roäng, phaùp vò chaân nhö ngaøy moät ngaäp traøn, goác reã nhaùnh laù cuûa muoân caây ñeàu ñöôïm nhuaàn möa phaùp. Töø ñoù veà sau, Maät taøng cuûa Khoâng Vöông, dieäu ngöõ cuûa Nhò toå môùi baét ñaàu coù maët ôû theá gian, tuoân chaûy vaøo loøng ngöôøi. Ñöông thôøi nhöõng ngöôøi nghe ñaïo vôùi Thieàn sö, caïn thì cuõng bieát höõu vi thaûy ñeàu laø voïng töôûng, saâu thì ngay döôùi lôøi aáy lieàn thaáy ñöôïc Phaät taùnh, chaúng khaùc naøo aùnh saùng chieáu ñeán vaät, sôùm laø phaøm phu maø chieàu laø Thaùnh hieàn. Ñaïi sö Ñaïo Tín chính laø con ngöôøi naøy.

Sau ñoù Ñaïo Tín truyeàn cho Hoaèng Nhaãn. Hoaèng Nhaãn truyeàn cho Tueä Naêng, Thaàn Tuù. Thaàn Tuù truyeàn cho Phoå Tòch. Moân ñoà ngaøi Phoå Tòch coù ñeán vaïn ngöôøi, saùu möôi ba vò thaêng ñöôøng nhöng chæ moät ngöôøi ñöôïc tueä töï taïi ñoù laø Hoaèng Chaùnh. Moân haï cuûa ngaøi Hoaèng Chaùnh, baäc long töôïng laïi ñoâng gaáp ñoâi. Coù ngöôøi giaùo hoùa ôû Tung, Laïc; coù ngöôøi hoaèng hoùa ôû Kinh, Ngoâ. Töø ñoù taâm toâng truyeàn khaép thieân haï, thònh ngang vôùi saùu ñôøi.

Than oâi! Cheâ Thieàn sö ta laø nhò thöøa, ñôøi sau laøm sao chaúng meâ, maø ñaâu bieát Thieàn sö haï sinh khoâng laøm chö Phaät neân môùi hieän thaân Tyø-kheo cöùu vôùt kieáp tröôïc. Cuõng nhö Nghieâu Thuaán ñaõ maát ñi, Chu coâng teá leã, Troïng Ni thuaät laïi, Du Haï hoaèng truyeàn, khieán cho nhöõng ngöôøi nhö Cao Ñöôøng, Haäu Thöôøng, Töø Maïnh, Ñôùi Khaùnh ñeàu ñöôïc laøm toå. Heã ñem nhöõng caùi gì maø Thaùnh hieàn xieån döông laøm maáu choát möïc thöôùc thì ñeàu nhö vaäy caû. Gioáng nhö caùc oâng laäp phu töû theá gia cho Tö Maõ Töû Tröôøng; nhö Taï Laâm Xuyeân soaïn vaên bia cho ñaïi sö Tueä Vieãn. Nay muoán cho ngaøn ñôøi sau bieát ñöôïc toaøn thaân cuûa Tieân sö, ñaàu moái cuûa thieàn moân. Söï kính ngöôõng cuûa Ñeá vöông ngay trong nuùi naøy thì phaûi xieån döông di phong, ghi laïi thôøi gian ôû trong doøng phaùp. Toâi tröôùc ñaây töøng hoïc ñaïo vôùi Thieàn sö raát laâu neân khoâng theå töø choái. Baøi minh vieát:

*Taùnh tònh con ngöôøi*

*Ñoàng vôùi muoân vaät Trí chaïy beân ngoaøi*

*Nhieãm thaønh voïng thöùc Nhö soùng noåi leân*

*Theo gioù ñoäng laëng Daâm sôï tham noä*

*Laø dao laø giaëc Soáng cheát coù bôø*

*Duyeân khôûi khoâng beán Nhö Lai thöông xoùt Khai môû ñoä moân Ngay voïng toû chaân*

*Lieàn chöùng nguoàn giaùc Môû ra taâm aán*

*Ñeå laïi ñôøi sau Thieàn sö ra ñôøi*

*Hoaèng truyeàn Thaùnh giaùo Hai möôi taùm toå*

*Laàn löôït truyeàn trao Nhö nhö Thieàn sö ÖÙng thôøi hoaèng hoùa Ñôøi taøn phaùp dieät Chæ ñaïo maõi coøn*

*Keû meâ ñeán caàu Ta truyeàn baèng yù Daãn veà chaân taùnh*

*Phaùp thaân vieân dung Taùnh thaân voán khoâng Ta noùi nhö vaäy*

*Nhö nhö Thieàn sö Thaønh ñaïo boû ñôøi Hai möôi theá kyû Trieàu ñình thònh trò Ñeá vöông saùng suoát ÖÙc ñieàm caàu laïy Haäu hoïc ngaøy nay Vaøo caûnh giôùi Phaät Laáy maø chaúng laáy Ai troùi ai môû*

*Vaïn höõu ngaøn naêm Phaùp naøy khoâng hoaïi.*

# *Baøi kyù veà giôùi ñaøn taïi chuøa Baûo ÖÙng ôû Phuû chaâu:*

Nhaâm Tyù: Loã Quaän Coâng Nhan Chaân Khanh soaïn baøi kyù noùi veà

giôùi ñaøn taïi vieän Luaät taïng trong chuøa Baûo ÖÙng ôû Phuû chaâu. Trong aáy noùi:

“Nhö Lai thaáy ba nghieäp thaân, khaåu, yù khoù ñieàu phuïc neân cheá tònh giôùi ñeå ngaên ngöøa beân trong. Boán oai nghi ñi, ñöùng, naèm, ngoài nhieáp thieän taâm neân cheá caùch Boá taùt ñeå hieåu roõ beân ngoaøi. Neân noùi: Ba-la-ñeà- moäc-xoa laø thaày caùc oâng. Theá neân Thieän Lai cuûa Kieàu-traàn-nhö, thöôïng phaùp cuûa Ca-dieáp-ba, tam quy cuûa caùc Thanh Vaên ñeàu kieåm thuùc chuùng Taêng. Trong naêm thöù möôøi boán, Phaät duøng Baùt kænh phaùp ñeå ñoä Ni giôùi, truyeàn phaùp Yeát-ma, khieán cho giôùi luaät ñi vaøo oån ñònh.

Thôøi Haùn Minh ñeá, Kieán Ninh naêm ñaàu coù Sa-moân Thieân Truùc nhö Nguõ Dieäp Moân, Chi Phaùp Laõnh... laàn ñaàu tieân dòch Töù Phaàn Luaät Baûn vaø Yeát Ma taïi Tröôøng An, cuøng truyeàn giôùi cho Ñaïi Taêng. Ñeán ñôøi Taøo, Nguïy coù möôøi vò Ni ngöôøi Thieân Truùc sang truyeàn giôùi cho Ni. Thôøi Haäu Taàn Dieâu Höng. Naêm Hoaèng Thæ thöù möôøi moät coù ngaøi Phaät- ñaø-da-xaù ôû Thieân Truùc dòch Töù Phaàn Luaät Baûn vaø luùc ñoù Luaät Taêng Kyø thònh haønh ôû Quan Trung, Luaät Thaäp Tuïng thònh haønh ôû Giang Nam. Ñeán ñôøi Nguyeân Nguïy Luaät sö Phaùp Thoâng môùi baét ñaàu xieån döông Töù Phaàn. Phaùp Thoâng truyeàn cho Ñaïo Phuù, Ñaïo Phuù truyeàn cho Tueä Quang, Tueä Quang truyeàn cho Vaân Huy Nguyeän, Huy Nguyeân truyeàn cho AÅn Laïc, AÅn Laïc truyeàn cho Hoàng Vaân, Hoàng Vaân truyeàn cho Hoàng Toân, Hoàng Toân truyeàn cho Trí Thuû, Trí Thuû truyeàn cho Ñaïo Tuyeân, Ñaïo Tuyeân truyeàn cho Phaùp Leä, Phaùp Leä truyeàn cho Maõn YÙ, Maõn YÙ truyeàn cho Phaùp Thaønh, Phaùp Thaønh truyeàn cho Ñaïi Löôïng, Ñaïo Tænh, Ñaïi Löôïng truyeàn cho Ñaøm Nhaát, Ñaïo Ngaïn, Ñaïo Sieâu, Tueä Tröøng; Tueä Tröøng truyeàn cho Tueä Khaâm. Nhöõng vò aáy khaåu truyeàn nhöõng giaùo nghóa saâu kín cuûa Luaät toâng cho nhau.

Ngaøi Tueä Khaâm hoï Töø, laø ngöôøi Kieán Xöông, Hoàng chaâu, thuoäc doøng doõi nhaø Haùn. Naêm hai möôi hai tuoåi, Sö ñeán tìm thaày taïi Ñoå sôn, Laâm Xuyeân. Naêm naêm sau sö theá phaùt xuaát gia taïi chuøa Long Cöông ôû Cao An, sau ñoù thoï giôùi Cuï tuùc. Hoài aáy coù Phaùp sö Nghóa Tònh laø baäc Thöôïng Tuùc dòch kinh, ngöôøi ta toân xöng ngaøi laø Linh Kieät cuûa Hoàng chaâu. Sö laø ngöôøi tuyeân döông giôùi luaät vaø ñöôïc toân xöng laø Löôõng Kinh Ñòch Phaùp Dueä Khaâm. Sö coù trí tueä thaâm saâu, thaàn duïng cao vôøi, vieäc laøm khoâng coù quyeàn thaät, baûn thaân ra khoûi khai giaù. Sö xieån döông Luaät taïng roõ raøng nhö trôøi traêng, bieän taøi löu loaùt nhö roàng voi vuøng vaãy, tieáng taêm cuûa sö vöôït ngoaøi soâng nuùi. Cuoái naêm Khai Nguyeân, Sö qua phía Baéc thaúng ñeán kinh sö. Hoài ñoù Ñaïi ñöùc Suøng Phöôùc Tieân thöôøng tuïng vaø giaûng kinh Nieát-baøn, ñoàng thôøi cuõng raát gioûi veà Caâu-xaù Luaän, kinh

Kim Cang, Duy-ma. Sö cuõng thaêng toøa thuyeát giaûng moãi ngaøy, phaùp hoäi sö coù ñeán hai, ba ngaøn ngöôøi. Töø ñoù tieáng taêm cuûa sö lan ñeán cung vua. Gaëp phaûi moái loaïn Loäc Sôn, Sö choáng tích veà Nam, döïng chuøa ôû giöõa hai ngoïn Taây sôn vaø Hoàng tónh. Sö meán moä di tích cuûa Cao Taêng Quaùn Hieån, neân döïng ngay am thaát phía Baéc chuøa naøy. Nôi ñaây phong caûnh nuùi khe thanh vaéng ñeïp laï. Duø kieân Trì Luaät taïng nhöng sö vaãn ñeå taâm trong vieäc ñoä ngöôøi, thích ñoïc Chu Dòch, Taû truyeän, haï buùt thaønh vaên. Sö tröôùc taùc Luaät Nghi Phuï Dieãn möôøi quyeån, töøng soaïn bia kyù noùi veà giôùi ñaøn taïi chuøa Long Höng. Ñoù ñuû thaáy Sö laø baäc kieät xuaát.

Naêm thöù ba, Chaân Khanh ñeán nhaäm chöùc Thöù söû Phuû chaâu. Caùch chaâu naøy boán daëm veà phía Ñoâng nam coù moät caùi ñaøi coå voán laø nôi Toáng thò Trung Laâm Xuyeân noäi söû Taï Linh Vaän dòch kinh Nieát-baøn. Neàn moùng vaãn coøn nguyeân nhöng baäc theàm ñaõ ñoå naùt, luùc naøy Cao haïnh Ñaàu-ñaø Taêng Trí Thanh ñang truï trì vaø tu söûa laïi.

Muøa thu thaùng baûy naêm sau, Chaân Khanh quyeân goùp tieàn cuûa vaät lieäu cuõng gaàn ñuû, luùc ñoù coù Quaùn saùt söù Thöôïng thö Ngöï söû Ñaïi phu Trieäu Quoác Nguïy Coâng höùa seõ taâu vua veà vieäc cuûa chuøa Baûo ÖÙng nhaân ngaøy sinh nhaät cuûa Hoaøng ñeá, oâng laïi thænh theâm hai möôi moát Cao Taêng ñöùc haïnh. Ngaøy hai möôi ba thaùng möôøi, vua ñoàng yù cho pheùp. Theá laø moät ñaøn traøng Trang Nghieâm ñöôïc döïng leân töùc khaéc vaø thænh Chæ Quaùn Ñaïi sö Phaùp Nguyeân, Phaùp Tuyeàn, Töông Döông Thöøa Giaùc, Thanh Löông, Thieän Hoaèng, La Phuø Vieân Giaùc, Phaät Tích Baûn Duï, Döï Haøng Tueä Ñaït cho ñeán Thöôøng Chaâu Haûi Thoâng, Haûi Ngaïn... cuøng ôû ñaây tu taäp, caàu phöôùc cho quoác gia. Hoï ñaõ nhoùm thaønh hoïc chuùng nhöng giôùi luaät chöa ñöôïc thieát laäp. Thaùng ba naêm sau, hoï beøn thænh Tueä Khaâm ñaêng ñaøn truyeàn trao giôùi phaùp. Laïi thænh nhöõng vò nhö Long Cöông Ñaïo Caùn, Thieân Thai Phaùp Dueä, Chieâu Ñeà Trí Dung, Baïch Maõ Phaùp Daän, Haønh Nhaïc Trí Giaùc, Ñoàng Ñöùc Nghóa Doanh, Höông Thaønh Taïng Tuyeån, Long Höng Taïng Trí, Khai Nguyeân Minh Trieät... cuøng naém phaùp söï. Baáy giôø xa gaàn ñeàu tuï veà ñaïo traøng ñeàu chaät cöùng, thaùnh töôïng phoùng haøo quang, roài Long vöông khoâng möa ñeán boán möôi ngaøy. Taêng Ni caû thaûy, vaø Vaên só Chaùnh nghò Ñaïi phu, Tieàn veä uùy thieáu khanh Tröông Dieân Cao cuõng boû tuïc veà chaân vôùi phaùp danh laø Hoaïi Voõng, laøm ngöôøi ñöùng ñaàu. Töø naêm naøy veà sau, nhöõng ngöôøi theo sö thoï giôùi Cuï tuùc coù ñeán hôn moät vaïn, raûi raùc khaép nuùi soâng, xa hôn ngaøn daëm. Töôïng phaùp ñoåi thay ñeàu nhôø coâng giaùo hoùa cuûa Sö.

Laâm Xuyeân naèm ôû goùc nuùi, giôùi luaät chöa truyeàn ñeán. Baáy giôø, Taêng Ni coù ñeán hôn ba traêm ngöôøi thænh ngaøi Phaùp Dueä ñeán hoaèng

truyeàn vaø y chæ ngaøi. Veà sau baäc Cao ñöùc chuøa Tö thaùnh ôû Thöôïng ñoâ laø Hoaøn Baûn Luaät chuû, moät baäc taøi cao ñöùc troïng töøng heát lôøi taùn thaùn khen ngôïi sö. Hoaøn Baûn döïng Phoå Thoâng Voâ Ngaïi Thieàn vieän ôû Ñoâng Nam chuøa naøy, trong aáy laïi döïng Traán Quoác Quaùn AÂm Ñaïo Traøng thænh ngaøi Thieän Hoaèng ôû ñoù ñeå khai ngoä taâm yeáu. Ñaïi sö Ñaøm Nhaát noùi: “Trí Dung chuyeân taâm giöõ luaät, ñaùng baäc xuaát chuùng”. Ngaøi sai Trí Hoaûng... döïng Luaät taïng vieän ôû phía Ñoâng Phoå Thoâng ñaïo traøng, trong vieän laïi döïng laäp giôùi ñaøn, toå chöùc theo nghi thöùc cuûa ngaøi Tueä Khaâm, ñoàng thôøi ghi cheùp nghi thöùc nhaèm löu truyeàn laïi. Khôûi coâng khoâng bao laâu, ñieän ñaøn Trang Nghieâm, cao vuùt lieàn hieän roõ, giôùi ñaøn noåi baät giöõa ngoâi chuøa, duøng anh laïc chuoãi ngoïc trang söùc töôïng Phaät, quang minh saùng rôõ nhö ngoïc ma ni, ngöôøi vaøo giôùi ñaøn quaán ñaép ca-sa, höông maàu xoâng khaép thaàn tuùc khoâng löôøng. Nöûa thaùng sau moïi vieäc hoaøn taát. Baáy giôø laø naêm Taân Hôïi nieân hieäu Ñaïi Lòch ñôøi Ñöôøng, Thöù söû Phuû chaâu laø Loã quaän Khai quoác coâng Nhan Chaân Khanh ghi roõ laïi vieäc naøy.

# *Ñaïo só Söû Hoa tranh luaän vôùi Sa-moân Suøng Tueä:*

Naêm thöù chín, Ñaïo só Söû Hoa nhôø coù phaùp thuaät neân ñöôïc vua suûng aùi, nhaân ñoù Söû Hoa xin laäp giaøn dao nhoïn roài ñaáu pheùp vôùi Sa- moân. Vua haï chieáu cho hai beân choïn ngöôøi, ngaøy giô ñeå thi ñaáu phaân bieät thaéng thua. Khi aáy coù Sa-moân Suøng Tueä khoâng roõ queâ ôû ñaâu, ngaøi thöôøng trì tuïng Thuû-laêng-nghieâm Chuù, daâng bieåu xin tyû thí vôùi Söû Hoa. Vua daãn baù quan ñeán xem. Söû Hoa böôùc leân giaøn dao nhoïn, roài baûo Suøng Tueä leo leân. Ngaøi ñaïp treân dao nhoïn ñi leân maø chaúng thöông tích gì. Ngaøi thöøa thaéng beøn sai doàn cuûi tröôùc saân ñoát, löûa chaùy böøng böøng ngaøi ñi vaøo trong ñoáng löûa roài goïi Söû Hoa vaøo. Söû Hoa sôï ñeán toaùt moà hoâi, khoâng daùm nhìn thaúng.

Vua vui möøng baõi hoäi, ban cho ngaøi hieäu laø Hoä Quoác Tam Taïng.

Veà sau khoâng ai bieát ngaøi thò tòch luùc naøo, ôû ñaâu.

# *Lyù Nguyeân hoûi ñaïo vôùi Sa-moân Vieân Traïch:*

Sa-moân Vieân Traïch nguï taïi chuøa Hueä Laâm, Ñoâng ñoâ raát thaân vôùi aån só Lyù Nguyeân (Hueä Laâm töùc laø Nguyeân Cöïu Ñeä). Cha Lyù Nguyeân laø Lyù Ñaêng laøm Tuaàn thuù Ñoâng ñoâ, bò An Loäc Sôn saùt haïi, vì vaäy Nguyeân khoâng laøm quan thöôøng nguï trong chuøa ñaøm ñaïo vôùi Vieân Traïch ngaøy naøy sang ngaøy khaùc. Coù laàn hai ngöôøi cuøng heïn ñi leân chôi nuùi Nga My. Nguyeân muoán töø Kinh chaâu theo ñöôøng nuùi ñi leân, Traïch muoán töø Taø Coác, Tröôøng An ñi leân. Nguyeân töø laâu vöùt boû vieäc ñôøi neân khoâng muoán

vaøo laïi Kinh sö, Traïch khoâng eùp. Hai ngöôøi beøn töø Kinh chaâu ñi thuyeàn leân Nam phoå. Giöõa ñöôøng thaáy moät ngöôøi phuï nöõ maëc caùi aùo döôõng thai vaùc caùi lu ñi muùc nöôùc. Traïch nhìn thaáy khoùc, noùi:

“Ñieàu ta khoâng muoán nay ñaõ tôùi roài”.

Nguyeân nghe, thaát kinh hoûi nguyeân do, Traïch noùi:

* + Ngöôøi phuï nöõ naøy mang thai ñaõ ba naêm roài, ñôïi ta ñeán ñaàu thai laøm con. Khoâng gaëp thì thoâi, nay ñaõ gaëp roài thì khoâng troán ñöôïc. OÂng phaûi duøng phuø chuù giuùp ta sinh ra mau. Ba ngaøy sau ñöùa aáy seõ ñöôïc taém, mong oâng ñeán chôi vaø cöôøi moät caùi ñeå laøm tin. Möôøi ba naêm sau, oâng seõ gaëp ñöùc beù aáy beân ngoaøi chuøa Thieân Truùc ôû Haøng chaâu.

Nguyeân nghe buøi nguøi, taém xong ñeán toái thì Vieân Traïch maát. Sau khi ngöôøi phuï nöõ sinh ñöùa beù ñöôïc ba ngaøy. Nguyeân ñeán thaêm, ñöùa beù thaáy oâng quaû nhieân mæm cöôøi. OÂng lieàn keå moïi vieäc cho ngöôøi nhaø ñöùa beù aáy bieát.

Choân caát Vieân Traïch xong, oâng veà laïi chuøa. Ñuùng nhö kyø heïn, oâng ñi töø ñaát Laïc qua ñaát Ngoâ ñeå tìm laïi lôøi giao öôùc. Ñuùng vaøo luùc aáy, oâng thaáy ñöùa treû chaên traâu ôû Caùt Hoàng Tónh goõ söøng traâu maø ca raèng:

*Ba ñôøi thaàn hoàn tieân ñaù cuõ*

*Ngaém traêng ngaâm vònh chaúng noùi naêng Hoå theïn tình ngöôøi laâu gaëp laïi*

*Thaân naøy tuy khaùc taùnh thöôøng haèng.*

Nguyeân lieàn hoûi:

* + OÂng Traïch vaãn khoûe chöù? Ñöùa beù ñaùp:
	+ Anh Lyù thaät ñuùng heïn, ôû aån nhöng duyeân ñôøi chöa heát neân chôù gaàn nhau chæ mong anh gaéng söùc tu haønh môùi mong ñöôïc gaëp laïi.

Ñöùa beù noùi xong, ca tieáp:

*Thaân tröôùc thaân sau vieäc meânh mang Muoán noùi nhaân duyeân sôï ñau loøng Nuùi soâng Ngoâ, Vieät sau naøy roäng*

*Veà laïi non soâng saïch buïi hoàng.*

Ca xong, ñöùa beù bieán ñaâu maát. Lyù Nguyeân veà laïi chuøa Tueä Laâm. Ñeán naêm Tröôøng Khaùnh oâng ñaõ taùm möôi tuoåi. Ngöï söû Trung thöøa Lyù Ñöùc Duï daâng bieåu taâu raèng:

“Lyù Nguyeân laø baäc chí hieáu ñoaïn taâm vôùi boång loäc quan töôùc, hôn naêm möôi naêm oâng aáy chæ ñeå taâm trong vaéng laëng, lyù hôïp nguoàn taâm. Moät lôøi khai môû, traêm moái tuyeät cuøng, oâm caùi chaân tieát soáng giöõa ñôøi saïch. Thaàn troäm nghó raát laáy laøm tieác cho beä haï.”

Muïc Toâng haï chieáu phong ngaøi chöùc Nguyeân thuû giaùn Nghò Ñaïi phu. Nhöng Lyù Nguyeân khoâng vaøo trieàu, ôû nhö vaäy ñeán luùc maát.

1. ***Ñam Nguyeân hoûi veà yù chæ Voâ Phuøng thaùp:*** (Kyû Maõo) Quoác sö Tueä Trung saép thò tòch, Ñam Nguyeân hoûi:
	* Traêm naêm sau coù ngöôøi hoûi giaùo lyù cöïc taét thì ñaùp theá naøo? Tueä Trung noùi:
	* Vua maø thöông daân, daân seõ coù buøa hoä thaân, oâng lo laéng laøm gì. Tueä Trung vaøo trieàu töø giaõ Ñaïi Toâng. Ñaïi Toâng hoûi:
	* Sau khi thaày dieät ñoä, ñeä töû laøm vieäc gì ñeå ghi nhôù ngaøi? Tueä Trung noùi:
	* Baûo ñaøn vieät döïng Voâ Phuøng thaùp. Vua hoûi:
	* Hình daïng thaùp theá naøo? Giaây laâu ngaøi hoûi:
	* Hieåu khoâng? Vua ñaùp:
	* Khoâng hieåu. Ngaøi noùi:
	* Sau khi baàn ñaïo maát, thò giaû ÖÙng Chaân seõ bieát vieäc naøy.

Ngaøy chín thaùng möôøi hai, ngaøi naèm nghieâng beân phaûi thò tòch. Moân nhaân ñeä töû thænh nhuïc thaân ngaøi an taùng döïng thaùp treân hang Ñaûng töû. Vua ban hieäu laø Ñaïi Chöùng Thieàn Sö.

Vua lieàn trieäu ÖÙng Chaân vaøo cung, ñem vieäc aáy hoûi laïi ngaøi. Giaây laâu ÖÙng Chaân hoûi:

* + Thaùnh Thöôïng hieåu khoâng?
	+ Khoâng hieåu.

ÖÙng Chaân lieàn noùi keä:

*Phía Nam soâng Töông phía Baéc ñaàm Trong coù vaøng roøng giöõ moät nöôùc Döôùi caây khoâng boùng thuyeàn cuøng ñeán Treân ñieän löu ly chaúng ai bieát.*

Ñaïi Toâng coù laàn ñaõ ôû taïi ñieän naøy. Ñaïi Toâng chæ Thieân haï Quaùn quaân dung söù Ngö Trieàu AÂn roài hoûi vôùi Tueä Trung:

* + Trieàu AÂn cuõng hieåu chuùt ít Phaät phaùp. Trieàu AÂn lieàn hoûi ngaøi:
	+ Caùi gì laø voâ minh, voâ minh töø ñaâu maø khôûi? Ngaøi ñaùp:
	+ Töôùng suy Phaät phaùp nay hieän. Vua hoûi:
	+ Sao vaäy? Ngaøi ñaùp:
	+ Noâ boäc cuõng hieåu vaø hoûi Phaät phaùp, chaúng phaûi laø töôùng suy hieän ñoù sao!

Trieàu AÂn giaän tím maët. Ngaøi noùi:

* + Ñoù chính laø voâ minh, voâ minh töø ñoù maø khôûi. Trieäu AÂn to tieáng choáng ñoái:
	+ Coù ngöôøi noùi nay thaày laø Phaät roài phaûi khoâng? Ngaøi ñaùp:
	+ Trieàu ñình coù ngöôøi noùi oâng nay laø thieân töû roài phaûi khoâng? Trieàu AÂn laïy saùt ñaát noùi:
	+ Ñaùng cheát! Ñaùng cheát! Trieàu AÂn quaû thaät khoâng phaûi thieân töû. Ngaøi noùi:
	+ Ta khoâng phaûi laø Phaät, theá neân hai vò aáy khoâng cuøng hoaèng

hoùa.

Trieàu AÂn hoûi:

* Thaày maõi laøm phaøm phu maø khoâng coù luùc laøm Phaät sao? Ngaøi noùi:
* Veà sau ta quyeát seõ laøm Phaät. OÂng hoï gì? AÂn ñaùp:
* Hoï Ngö. Ngaøi noùi:
* Veà sau ta laøm Phaät nhöng khoâng phaûi teân laø Tueä Trung, veà sau

oâng laøm thieân töû ñoåi hoï hay laáy hoï Ngö?

Trieäu AÂn laïy noùi:

* + Ñaùng cheát! Ñaùng cheát! Töø nay trôû ñi AÂn naøy khoâng daùm luaän Phaät phaùp vôùi thaày.

Ngaøi noùi vôùi vua:

* + Caùi maøn che naøo gieát keû noâ boäc naøy?

Ñinh Tî: Naêm thöù möôøi hai, Teå töôùng Nguyeân Taùi, Vöông Taán ñaéc toäi, Taùi bò gieát, tòch bieân gia saûn goàm naêm traêm löôïng Chung nhuõ, taùm traêm hoäc hoà tieâu cuøng nhöõng cuûa caûi khaùc. Vöông Taán bò toäi cheâ bai Quaùt chaâu Thöù söû. Taán voán laø ngöôøi aên chay thôø Phaät, veà giaø caøng raát tinh taán. Vôï maát, oâng caûi gia vi töï. Luùc ñaàu vua khoâng bieát kính troïng Phaät phaùp. Moãi laàn hoûi oâng vì sao laøm nhö vaäy, oâng ñeàu ñem phöôùc nghieäp baùo öùng noùi cho vua nghe, daàn daàn vua thuù höôùng Phaät phaùp.

Töø ñoù trong cung baét ñaàu thôø Phaät, tuïng kinh, aên chay raát tinh taán. Quaàn thaàn thaáy vua nhö vaäy, cuõng lo noùi ñeán soáng cheát baùo öùng, chaúng lo lieäu moïi vieäc. Hoài aáy ngöôøi ta cho raèng Vöông Taán vaø Ñoã Hoàng Tieäm caâu neâ Phaät phaùp thaùi quaù.

Maäu Ngoï: Luùa ba tieàn moät ñaáu. Meøo chuoäc cuøng buù vôùi nhau.

1. ***Thieàn sö Suøng Tueä ôû nuùi Thieân Truï:*** (Kyû Muøi) Thaùng ba, Hoaøng thöôïng maát, Thaùi töû leân ngoâi.

Naêm thöù möôøi boán, Thieàn sö Suøng Tueä ôû nuùi Thieân Truï thò tòch. Sö queâ ôû Baønh chaâu, ñaéc phaùp vôùi Thieàn sö Oai ôû Ngöu Ñaàu, veà sau truï taïi chuøa Thieân Truï. Coù vò Taêng hoûi:

* + Khi Ñaït-ma chöa ñeán, nöôùc naøy coù Phaät phaùp khoâng? Sö ñaùp:
	+ Khi chöa ñeán ñaõ coù, coøn nay vieäc aáy theá naøo? Taêng ñaùp:
	+ Con khoâng hieåu. Sö noùi:
	+ Hö khoâng muoân ñôøi, gioù traêng moät sôùm. Giaây laâu sö hoûi:
	+ Xaø leâ hieåu khoâng? ÔÛ ngay chính mình thì theá naøo, can heä gì ñeán Ñaït-ma qua hay chöa qua laøm gì. OÂng aáy ñeán chaúng khaùc gaõ nhaø buoân, boùi toaùn. Thaáy oâng chaúng hieåu, ta caøy phaù cho oâng; boùi vaên taøi, xem kieát hung, taát caû ñeàu ngay nôi oâng, phaûi töï xem laáy!

Taêng hoûi:

* + Theá naøo laø hieåu thaáu gaõ thaày boùi? Sö ñaùp:
	+ Luùc oâng vöøa ra khoûi cöûa ñaõ khoâng truùng.
	+ Thænh thaày noùi vieäc trong toâng moân. Sö ñaùp:
	+ Traâu ñaù roàng daøi vöôït chaân khoâng. Luùc ngöïa goã hyù traêng laën nuùi.
	+ Theá naøo laø yù chæ Taây lai? Sö ñaùp:
	+ Vöôïn traéng oâm con veà nuùi thaúm Ong böôùm laáy maät ôû trong hoa.

Noùi xong sö thò tòch, nhuïc thaân chaúng hoaïi, ñaõ maáy traêm naêm nay vaãn coøn nguyeân.

1. **Ñöùc Toâng:** (Canh Thaân)

Ñöùc Toâng teân laø Quaùt, con tröôûng cuûa Ñaïi Toâng, leân ngoâi ñoåi nieân hieäu laø Kieán Trung. OÂng haï chieáu baûo thieân haï chôù chuoäng ñieàm laønh. OÂng thaû voi thuaàn ñuoåi cung nöõ, duøng Lö Kyû laøm Teå töôùng, daãn ñeán moái loaïn cuûa Chu Töû, cuõng may nhôø phöôùc trôøi. OÂng thoï saùu möôi boán tuoåi, an taùng ôû Suøng laêng, trò vì hai möôi laêm naêm. Laäp Tuïng laøm Hoaøng Thaùi töû, baét ñaàu cheá ñònh hai thöù thueá Thu, Haï.

# *Baøi töïa trong Thieân Tyù Thieân Baùt Vaên-thuø Kinh:*

Taïi chuøa Caøn Minh treân Nguõ Ñaøi, Sa-moân Tueä Sieâu cheùp laïi kinh Ñaïi Thöøa Du-giaø Kim Cang Taùnh Haûi Maïn-thuø-thaát-lôïi Thieân Tyù Thieân Baùt Ñaïi Giaùo Vöông do Ñaïi Quaûng Trí Tam taïng Baát Khoâng dòch. Trong baøi töïa noùi:

“Ñaïi Ñöôøng, Khai Nguyeân naêm thöù hai möôi moát, ngaøy moät thaùng gieâng naêm Quyù Daäu, taïi ñaïo traøng trong chuøa Tieán phöôùc, Kim Cang Tam taïng trao Ñaïi Thöøa Du-giaø Kim Cang Nguõ Ñaûnh Nguõ Trí Toân, Thieân Tyù Thieân Phuû Thieân Baùt Thieân Phaät Thích-ca, Maïn-thuø-thaát-lôïi Boà-taùt, Bí Maät Boà-ñeà Tam-ma-ñòa Phaùp cho Taêng Tueä Sieâu. Sau khi nhaän laõnh phaùp naøy xong, Tam taïng Baát Khoâng phuïng haønh kinh naøy suoát taùm naêm, ñeán Khai Nguyeân naêm thöù hai möôi taùm, ngaøy raèm thaùng tö naêm Canh Thìn, taïi ñaïo traøng trong chuøa Khai Nguyeân, ngaøi daâng bieåu taâu vôùi Khai Nguyeân Thaùi Thöôïng Hoaøng. Ñeán ngaøy naêm thaùng naêm ngaøi phuïng chieáu dòch kinh naøy. Luùc aáy ngaøi ñoát höông cuùng döôøng baét ñaàu phieân dòch, Tam taïng dieãn dòch Phaïm baûn, Tueä Sieâu buùt thoï, giaùo phaùp kinh Ñaïi Thöøa Du-giaø Thieân Tyù Thieân Baùt Maïn-thuø-thaát-lôïi. Ñeán raèm thaùng möôøi hai Thieân Baûo naêm ñaàu, Tam taïng ñem Phaïm baûn naøy vaø thö cuûa Nguõ Thieân Truùc A-xaø-leâ trao cho Phaïm Taêng Moäc-xoa- nan-ñeà Baø-giaø, baûo Phaïm taêng naøy giao kinh vaø thö cho Boån sö Baûo Giaùc A-xaø-leâ ôû taïi nöôùc Sö töû beân Nam Thieân Truùc. Ñeán nay Phaïm taêng aáy vaãn chöa quay veà.

Sau ñoù thaùng möôøi naêm Ñaïi Lòch thöù chín, ngaøi laïi ñeán Ñaïi sö Ñaïi Quaûng Trí Tam Taïng Hoøa thöôïng ôû chuøa Ñaïi Höng Thieän ñích thaân nghe khaåu quyeát cuûa Ñaïi Giaùo Du-giaø Taâm Ñòa Bí maät phaùp moân. Sau ñoù ngaøy raèm thaùng tö, nieân hieäu Kieán Trung naêm ñaàu, ngaøi ñeán chuøa Caøn Nguyeân Boà-ñeà treân Nguõ Ñaøi ñem hai baûn baèng tieáng Phaïm vaø tieáng Haùn ñoái chieáu nhau. Ñeán ngaøy naêm thaùng naêm Tueä Sieâu sao cheùp laïi. Taát caû ñaïi giaùo nhö Nhö Lai, Du-giaø Bí Maät Kim Cang Tam-ma-ñòa, Tam Maät Thaùnh Giaùo Phaùp moân cuøng Bí Maät Nghóa maø chö Phaät Nhö

Lai xuaát hieän öùng theá ñeàu ñöôïc thuaät laïi heát. Ngöôøi tuøy taâm mong caàu, thì trí saùng huyeàn thoâng, ngöôøi nhaát taâm tuïng nieäm thì khoâng lo khoâng theå nhaäp. Caên duyeân caûm öùng ñeàu nhôø vaøo kinh naøy, leân quaû Boà-ñeà, tröø saïch taø chaáp, kheá vôùi hai bí maät, chöùng ñaéc roát raùo cuøng lyù vi dieäu cuûa phaùp moân Yeáu Bí Du-giaø. Thaân, khaåu, yù nghieäp phaûi duøng trí tu trì, giôùi ñònh tueä lieàn thoâng ñaït roõ raøng. Chöùng quaû Nhö Lai phaûi laáy loøng tin laøm ñaàu, nöông thuyeàn Baùt-nhaõ vöôït ñeán bôø beân kia. Nay thuaät laïi ñöùc cuûa Vaên-thuø, daáu tích linh thieâng nôi Haèng haø, thaùnh giaùc voâ cuøng, thaàn löïc ngaàm chuyeån ñaõ nhieàu traàn kieáp. Vì bi nguyeän chaúng truï Boà-ñeà, baäc chaùnh giaùc voâ thöôïng hieän laøm Boà-taùt. Töø ñaây quang minh chieáu theá giôùi, ñeán nuùi Thanh Löông tieáp ngöôøi nhaãn nhuïc, daãn daét quaàn sinh, hieän maây hieän ñeøn, nhaãn ñeán muoân vaøn Boà-taùt thò hieän kyø tích nhö hieän quang hieän töôùng, ai naáy ñeàu phaùt sinh chaùnh trí, laøm lôïi ích cho ba ñôøi, choã döïa cho haøm linh, ñeàu chöùng ñaéc Boà-ñeà.

Nhaâm Tuaát: Thaâu tieàn cuûa keû giaøu, thöông nhaân, coù ñeán vaïn ñoàng, quan möôïn tieàn dö naøy sung vaøo vieäc quaân.

Quyù Hôïi: Thueá daàn daàn taêng cao.

# *Thieàn sö Nam Nhaïc Minh Toaûn:*

Giaùp Tyù naêm möôi taùm: Ñoåi nieân hieäu laø Höng Nguyeân. Naêm naøy vôï Mao Haõn ôû Thoï chaâu sinh ñöùa con laø Mao Traùi coù hình ngöôøi ñaàu heo, tai voi, chaân loa, mang caù. Ñöùa beù caàm gaäy saét töï ñaùnh mình, caàm choåi queùt chuøa chieàn ñeå traû quaû baùo aên troäm tieàn cuûa thöôøng truï.

Thieàn sö Minh Toaûn ôû Nam Nhaïc, khoâng ai bieát queâ quaùn sö ôû ñaâu. Trong nieân hieäu Caøn Nguyeân, Teå töôùng Lyù Bí töø quan vaøo ôû aån trong Haønh nhaïc. Sö aån cö ôû Thöôïng phong, Bí lieàn qua yeát kieán Sö. Sö tuïng kinh, môùi nghe raát bi thaûm, nhöng caøng nghe caøng thaáy thanh thoaùt. Lyù Bí nghe leùn, roài noùi vôùi sö:

* + Chaúng phaûi ngöôøi ôû aån, khoâng bieát Sö coù yù ngao du khoâng? Sö naït:
	+ Chôù theo giaëc! Chôù theo giaëc!

Lyù Bí vaãn thaûn nhieân. Luùc laâu sö vaãn thaáy Lyù Bí ñöùng ñôïi raát cung kính. Sö hoûi:

* + OÂng aên côm chöa?
	+ Chöa.

Sö beøn nhoùm löûa luoäc khoai roài cuøng aên vaø noùi chuyeän vôùi Lyù Bí.

Laùt sau, Bí caùo töø ra veà. Sö voã löng oâng ta noùi:

* + OÂng laøm toát chöùc Teå töôùng trong möôøi naêm.

Ñeán baáy giôø Bí môùi caûm nhaän lôøi cuûa sö noùi ñuùng, lieàn taâu vua veà ñöùc haïnh cuûa Sö. Vua haï chieáu thænh. Söù giaû ñeán thaïch thaát cuûa sö la lôùn:

* + Toân giaû ñöùng daäy laïy taï thaùnh aân!

Sö vaãn nhaém maét buoâng thaân ngoài yeân chaúng ñoaùi hoaøi gì caû. Söù giaû khen sö laø baäc thuaàn chaùnh neân cuõng khoâng eùp, lieàn veà trieàu baåm baùo moïi vieäc. Vua luoân mieäng ngôïi khen, taùn thaùn sö. Minh Toaûn laøm baøi ca, trong aáy noùi:

*Cao thay voâ söï khoâng thay ñoåi Voâ söï caàn gì noùi moät ñoaïn Thaúng loøng khoâng taùn loaïn Vieäc khaùc chaúng caàn ñoaïn Quaù khöù ñaõ ñi qua*

*Vò lai tính laøm gì Cao thay laø voâ söï Ñaâu töøng coù ai goïi*

*Trong ngoaøi tìm coâng phu Thaûy laø keû si ngoan*

*Thoùc moät haït chaúng chöùa Gaëp côm môùi bieát ñoùi Ngöôøi theá gian nhieàu vieäc Chen laán ñeán khoâng kòp Ta chaúng ham sinh thieân Cuõng chaúng öa phöôùc ñieàn Ñoùi ñeán thì aên*

*Heã meät thì nguû Keû ngu cöôøi ta Ngöôøi trí bieát ta*

*Chaúng phaûi ngu ñaàn Baûn theå nhö vaäy Muoán ñi thì ñi Muoán ôû thì ôû*

*Thaân maëc aùo gai xaáu Chaân mang giaøy vaûi raùch Noùi nhieàu baøn luaän nhieàu Laïi thaønh ra nhaàm laãn Neáu muoán ñoä chuùng sinh Khoâng ngoaøi phaûi töï ñoä*

*Chôù huûy thieân chaân Phaät Chaân Phaät khoâng thaáy ñöôïc Dieäu taùnh vaø Linh ñaøi*

*Ñaâu töøng chòu xoâng nung Taâm laø taâm voâ söï*

*Maët laø maët laõo baø Kieáp ñaù coù theå ñoäng*

*Trong ñaây khoâng heà chuyeån Voâ söï voán voâ söï*

*Coøn gì ñoïc vaên töï Taåy tröø goác nhaân ngaõ*

*Ngaàm hôïp yù trong ñaây Muoân vieäc moûi gaân coát Chi baèng nguû döôùi caây*

*Vôøi vôïi ngaång ñaàu thaáy trôøi xanh Xin côm ngoaùi ñaàu nhaän*

*Ñem coâng duøng coâng trôû laïi meâ môø Laáy thì chaúng ñöôïc chaúng laáy töï thoâng Ta coù moät lôøi döùt yù queân duyeân*

*Kheùo noùi chaúng ñöôïc chæ duøng taâm truyeàn Laïi coù moät lôøi khoâng ngoaøi chaân thaät Nhoû nhö ñaàu loâng, lôùn tôï voâ cuøng*

*Voán töï vieân thaønh chaúng nhoïc toâi luyeän Vieäc ñôøi roái buø chaúng baèng goø nuùi*

*Tuøng xanh che naéng suoái trong chaûy hoaøi Maây nuùi laøm maøn traêng khuya laøm moùc Naèm döôùi voõng daây laáy ñaù goái ñaàu Chaúng haàu thieân töû haù ham chö haàu Soáng cheát chaúng maøng coøn lo gì nöõa Traêng nöôùc voâ hình ta thöôøng an laïc Muoân phaùp nhö vaäy voán töï voâ sinh*

*Cao thay! Ngoài voâ söï Xuaân ñeán coû töï xanh.*

# *Thieàn sö Kinh Kheâ Traïm Nhieân:*

Thieàn sö Kinh Kheâ Traïm Nhieân saép thò tòch, Sö daën doø chuùng:

* + Ñaïo lôùn khoâng phöông khoâng theå, soáng ö? Cheát ö? Yeáu chæ aáy nhaát quaùn. Ta ñi ñeå thaân laïi nuùi naøy, ñeâm nay baùo thaân seõ heát. Nay seõ

cuøng caùc oâng ñaøm ñaïo quyeát traïch.

Phaøm nhaát nieäm voâ töôùng thì goïi laø khoâng, khoâng phaùp naøo maø khoâng ñaày ñuû goïi laø Giaû, chaúng moät chaúng khaùc goïi laø Trung. ÔÛ phaøm laø ba nhaân, ôû Thaùnh laø ba ñöùc, ñoát ñeøn thì tröôùc sau ñoàng moät töôùng, loäi bieån thì caïn saâu ñeàu khaùc doøng, töï lôïi lôïi tha chæ ôû ngay ñaây. Caùc oâng haõy ghi nhôù!

Noùi xong sö thò tòch. Haøn Laâm Löông Tuùc soaïn vaên bia raèng: “Thaùnh nhaân khoâng ra ñôøi, taát coù ngöôøi giaùo hoùa ñôøi. Töø Trí Giaû

phoù phaùp cho Quaùn Ñaûnh, Ñaûnh taùi theá cho ñeán Taû Kheâ Huyeàn Laõng, ñaïo vaãn coøn chöa toû ñôïi ñeán ngaøi môùi phaùt. Vaät baùu aáy nhôø aùnh löûa naøy maø trung höng, nhöõng ngöôøi thoï hoïc tinh thoâng ñeán ba möôi chín vò, nhöõng ngöôøi danh cao chöùc troïng ngöôõng ñaïo nghe danh cuùi mình thoï giaùo coù ñeán maáy möôi. Thaày nghieâm ñaïo cao, xa gaàn ñeàu quy höôùng. Neáu chaúng phaûi laø baäc AÙ thaùnh truï theá thì laøm sao ngöôøi ngöôøi ñeàu quy tuï veà Ñoâng nhö vaäy”.

AÁt Söûu: Ñoåi nieân hieäu laø Trinh Nguyeân.

1. ***Chæ Quaùn Thoáng Leä:*** (Bính Daàn)

Naêm thöù hai, Haøn Laâm Löông Tuùc chænh söûa Thieân Thai Chæ Quaùn luaän xong, oâng soaïn tieáp Chæ Quaùn Thoáng Leä. Trong aáy noùi:

“Duøng chæ quaùn ñeå laøm gì? Ñeå daãn muoân vaät trôû veà laïi caùi thöïc teá. Thöïc teá laø caùi gì? Laø goác cuûa taùnh. Muoân vaät sôû dó khoâng quay veà ñöôïc vì noù meâ môø loaïn ñoäng maø thaønh nhö vaäy. Soi saùng caùi toái thì goïi laø saùng, ngaên chaën caùi ñoäng thì goïi laø tónh. Saùng vaø tónh laø baûn chaát cuûa chæ quaùn. Trong nhaân thì goïi laø chæ quaùn, trong quaû thì goïi laø Trí ñònh. Nhaân töùc laø Haïnh, quaû töùc laø Thaønh. Haïnh töùc laø thöïc haønh phaùp naøy. Thaønh nghóa laø chöùng ñaéc phaùp naøy. Thaùnh nhaân coù noùi kieán hoaëc ñuû laøm maát chí, ñoäng ñuû laøm maát phöông höôùng, baáy giôø duøng chæ maø quaùn noù, duøng tónh maø soi saùng noù, khieán cho ñoäng trôû thaønh tónh, tónh trôû thaønh saùng. Do nhaân ñoái ñaõi maø thaønh phaùp, phaûi ñoaïn tuyeät ñoái ñaõi maø soi ñeán goác. Ngoài xe lôùn maø cheá ngöï caùi chaùnh, nöông vieäc lôùn maø naém quyeàn haønh. Tinh töùc naèm ñaïo traøng chaúng hai, coå vuõ naèm ôû xöù sôû noùi ba, phaûi thaät vi teá ñeå thaáu taän taùnh, phaûi thaät laëng yeân maø theå nhaäp taùnh linh. Noùi gaàn thì maûy loâng cuõng kheùo thoâng suoát, noùi xa thì cöûa ngoõ truøng huyeàn cuõng hay suoát thaáu. Heã duøng vieân thì noù vieân, vì vaät khoâng coá ñònh; heã duøng thaät thì noù thaät vì vaät khoâng hö voïng. Thaùnh nhaân chæ baøy baèng nhöõng lôøi naøy quaûng baù baèng yeáu chæ naøy. Öu maø laïi nhu, khieán töï caàu noù; nghó maø laïi nghò khieán töï ñeán vôùi noù. Ñoù laø lyù do

hình thaønh chæ quaùn.

Tam ñeá laø gì? Ñoù chæ laø moät. Khoâng Giaû Trung laø maáu choát cuûa caùi moät aáy. Khoâng Giaû laø nghóa töông ñoái, Trung ñaïo môùi ñích thöïc ñöôïc goïi laø moät. Ñaây goïi laø thuyeát cuûa suy nghó luaän baøn maø khoâng phaûi laø yeáu chæ cuûa caùi moät roát raùo aáy. Taän cuøng cuûa moät töùc laø ba, taän cuøng cuûa ba töùc moät, chaúng phaûi töông hôïp vôùi nhau maø thaønh, chaúng phaûi töông sinh maø coù, chaúng phaûi tính theo nghóa, chaúng phaûi cöôõng laäpmaø ñaët teân. Lyù töï nhieân, khi truyeàn thì goïi laø daáu tích. Lyù laø goác, daáu tích laø ngoïn, goác laø nôi maø Thaùnh nhaân ñeán, ngoïn laø giaùo maø Thaùnh nhaân dieãn baøy. Töø goác maø buoâng daáu tích. Neân môùi coù Tieåu, coù Ñaïi, coù Thoâng, coù Bieät, coù Ñoán, coù Tieäm, coù Hieån, coù Bí, coù Quyeàn, coù Thaät, coù Ñònh, coù Baát Ñònh. Laàn theo daáu tích trôû veà laïi goác, neân coù Moät coù Ñaïi, coù Vieân coù Thaät, coù Voâ truï, coù Trung, coù Dieäu, coù Ñeä nhaát nghóa. Ñoù laø tính saâu kín cuûa moät vaø ba. Sôû dó noùi khoâng vì thoâng ñaït vaïn phaùp maø noùi nhö vaäy, Giaû vì hình thaønh vaïn phaùp maø goïi nhö vaäy, Trung vì vöôït khoûi muoân phaùp maø noùi nhö vaäy. Phaù taát caû hoaëc thì khoâng gì baèng Khoâng; laäp taát caû phaùp thì khoâng gì baèng Giaû; roát raùo taát caû taùnh thì khoâng gì baèng Trung. Heã noùi Trung thì khoâng phaùp naøo maø chaúng phaûi laø Trung, noùi Giaû thì moïi phaùp ñeàu Giaû, noùi Khoâng thì vaïn phaùp ñeàu Khoâng. Khi chöùng thì goïi laø Tam ñöùc, khi tu thì goïi laø Tam quaùn. Neâu caùi chính yeáu thì Thaùnh nhaân ñaõ daøy coâng nghieàn ngaãm cuøng lyù taän taùnh. Keû toái khieán cho saùng, keû treä khieán cho thoâng. Heã thoâng thì ngoä, heã ngoä thì ñeán, heã ñeán thì thöôøng, heã thöôøng töùc laø roát raùo roài. Heã saùng thì chieáu, heã chieáu thì hoùa, heã hoùa thì thaønh, heã thaønh töùc laø moät roài. Thaùnh nhaân ñeo níu vaïn phaùp nhöng chaúng sai, traûi khaép vaïn kieáp nhöng chaúng traùi, chôû khaép haèng haø nhöng chaúng coù, quay veà khoâng vaät maø chaúng khoâng, neân taïm goïi laø Phaät, taïm xöng laø Giaùc. Thaáu taän yeáu chæ naøy thì töï taïi giaûi thoaùt, coøn ñöùc naøo to lôùn vi dieäu cuøng cöïc hôn nöõa. Heã tam quaùn thaønh töïu thì keát quaû nhö vaäy. Noùi vieân ñoán töùc chaúng Tieäm thöù, chaúng phaûi Baát ñònh. Ñaây chæ luaän nghóa cuûa möôøi chöông. Möôøi chöông naøy laø cöûa ngoõ troïng yeáu ñeå khai dieãn taän cuøng con ñöôøng chung. Löôïc bôùt naêm chöông töùc laø neâu caùi beán bôø roäng lôùn, caét ñöùt bôùt doøng phuï. Möôøi caûnh laø maáu choát ñeå phaùt khôûi, laø neàn taûng ñeå taäp quaùn. Möôøi thöøa laø sôû tu cuûa dieäu duïng, laø cöûa ngoõ ñeå khôûi haïnh. Baét ñaàu laø chaùnh quaùn vaø keát thuùc laø thaáy caûnh, vì nghóa ñaõ hoaøn bò. Ngoaøi ra nhöõng thöù khaùc chaúng phaûi caùi troïng yeáu ñeå tu taäp. Thöøa laø caùi gì? Laø vaät ñeå chuyeån taûi vaät. Möôøi laø gì? Laø vieäc phaûi chuyeån taûi. Bieát caûnh aáy vi dieäu, chaúng caàn ñi maø ñeán thì ñoù laø Thöôïng ñöùc. Nhö vaäy moät thöøa ñöôïc roài, nhôø chín caùi

coøn laïi laøm gì? chín caùi kia khoâng phaûi laø thuyeát töông sinh naøo khaùc, maø ngöôøi chöa ñeán taát raát caïn côït, cho neân phaùt taâm thì phaùt caùi khoâng theå phaùt, an taâm thì an caùi khoâng theå an, phaù khaép thì phaù caùi khoâng theå phaù aáy. Theá neân caùc thöøa khaùc ñeàu baát ñaéc dó maø phaûi noùi nhö vaäy. Ñeán nhö nhöõng nghóa khaùc ñeàu phaùn lieät laâm chöông muïc, thì xeùt ra noù roäng maø khoâng röôøm raø, toùm laïi ñôn giaûn maø khoâng thieáu ít. Noù gioáng nhö moùc xích khoâng theå gôõ ra, nhö haït chaâu trong suoát khoâng heà xen taïp, nhö göông treo khoâng theå giaät laáy, nhö soâng roäng khoâng theå ngaên bôø. Baøn ñeán toâng thì nhieàu cöûa ngoõ nhöng khoâng phaûi tranh luaän, noùi ñeán kinh thaûy ñeàu chaùnh nghóa maø khoâng phaûi noùi suoâng. Luaän veà taùnh caïn saâu cuûa Töù giaùo thì moãi vieäc ñeàu coù nguoàn goác. Hình thaønh nhaân duyeân cuûa Nhaát söï thì lyù vaãn khoâng thöøa. OÂi! Chæ quaùn laø saùch cöùu ñôøi laøm toû ñaïo, neáu chaúng phaûi laø Thaùnh trí sieâu tuyeät, ñöùng cao choùt voùt thì ai coù theå laøm ñöôïc neáu chaúng phaûi baäc thoâng minh thaâm ñaït, toû yù thaáu söï thì ai coù theå bieát ñöôïc. Ngöôøi hoïc ngaøy nay chuyeân duøng vaên töø chöông cuù, giaûi thích treân chöõ nghóa, chaúng phaûi laø haïn heïp keùm coûi laém ñoù ö. Coù ngöôøi cho raèng, caûnh khoâng theå nghó baøn, vieäc khoâng theå nghó baøn ñeàu laø laõnh vöïc cuûa baäc chí thaùnh, haøng ñaúng giaùc vaãn chöa thaáy bieát roát raùo ñöôïc. Coøn nhö phaøm phu, taâm haïnh thì sanh dieät, Tam Hoaëc thì ñaåy daøy, ngay trong ngoân thuyeát roài suy ra lyù thöôïng dieäu, thì ñoù vaãn laø chæ gaø con maø baûo laø ñaïi baøng, thaáy truøng muøa haï maø baûo laø lôùp baêng. Ñoù ñuû thaáy khoâng phaûi laø keû saùng suoát roài.

Nay noùi veà chæ quaùn, vaên töï coù ñeán vaïn soá, tìm khaép quaû ñòa khoâng ích lôïi cho ngöôøi sô hoïc, leõ ñaâu cöù mòt môø töï tu, vieäc gì ñeán thì töï ñeán, caàn gì phaûi toan tính höôùng ñi cho mình sao? Theá nhöng sö thaät khoâng phaûi vaäy. Noùi caûnh giôùi cuûa Thöôïng thaùnh, leõ ñaâu caûnh giôùi aáy caùch xa vôøi vôïi thaêm thaúm mòt môø vôùi caûnh phaøm chaêng? Maø ñoù chæ laø moät taùnh maø thoâi. Ñöôïc thì goïi laø ngoä, maát thì goïi laø meâ, ñoù chæ laø moät kyù. Meâ thì laøm phaøm phu, ngoä thì laøm Thaùnh nhaân. Meâ thì töï caùch xa lyù nhöng khoâng caùch, maát thì töï ñaùnh maát taùnh nhöng khoâng maát. Chæ quaùn ra ñôøi vôùi muïc ñích lìa nhöõng ñieåm dò ñoàng maø cöùu xeùt cuøng taän ñeán Thaùnh trí, khieán cho chuùng sinh chaùnh taùnh maø thuaän lyù. Heã chaùnh taùnh thuaän lyù töùc laø ñi treân ñöôøng giaùc, ñeán ñöôïc caûnh giôùi thuø thaéng. Ngöôøi khoâng bieát giaùo lyù naøy thì sôû hoïc töø ñaâu maø vaøo, haønh ñoäng töø ñaâu maø thi thieát, trí töø ñaâu maø phaùt khôûi? Chaúng khaùc naøo keû muø chaúng thaáy aùnh saùng ñi trong ñöôøng hieåm naïn, suïp haàm xæa hoá maø coù theå thaéng mình ñöôïc ö. OÂi! Caùch Thaùnh ñaõ xa, ngöôøi hieàn khoâng xuaát theá, nhöõng boïn ngu muoäi chæ laø haøm thöùc maø thoâi ñeán noãi khieán cho taø ma löøa doái,

phe nhoùm noåi leân nhö ong, coù, khoâng... ñeàu laø haàm hoá. Coù keû chaáp chaët vaên töï maø chaúng daùm thöïc haønh, coù keû thaû troâi theo soùng döõ maø chaúng bieát döøng, coù keû cho laø quaù xa roài cam taâm khoâng ñeán, coù keû cho laø quaù gaàn ôû ngay thaân ta, coù keû nhö caây khoâ maø cho laø ñònh, coù keû quaù oàn aøo maø baûo laø tueä, coù keû boân ba traùi ñaïo maø cho ñoù laø Quyeàn, coù keû döïa quyû thaàn roài cho mình ñaõ thoâng, coù keû phoùng taâm maø cho laø roäng, coù keû ít noùi roài cho laø maät, coù keû mieäng löôõi leùn truyeàn roài cho laø khaåu quyeát. Nhöõng keû aáy töï laäp laøm toå, roái toå thaønh toâng, phaûn kinh nghòch thaùnh, meâ môø chaúng tænh.

Troïng Ni töøng noùi:

“Ñaïo sôû dó khoâng saùng toû, ta voán bieát ñieàu ñoù chæ vì bò muoân vaät troùi buoäc maø thoâi. Xoùt thay!”.

Tuøy Khai Hoaøng thöù möôøi taùm, Trí Giaû xuaát theá. Ñeán trieàu ta nieân hieäu Kieán trung ñaõ hai traêm naêm roài. Ngaøi ñem giaùo naøy truyeàn xuoáng goàm naêm Ñaïi sö. Ngöôøi ñaàu tieân laø Quaùn Ñaûnh, keá ñeán laø Tueä Oai, Ñoâng Döông Trí Oai, Taû Kheâ Huyeàn Laõng, vaø ngöôøi thöù naêm laø Kinh Kheâ Traïm Nhieân. Ñaïi sö Traïm Nhieân laø ngöôøi coù tueä giaûi baäc nhaát trong toâng moân, ñaõ phuïng theo di huaán cuûa thaày mình taäp thaønh laïi boä saùch naøy, nhöng khoâng laáy vaên töø laøm chính. Coù khi maát laïi thaønh nhieàu, coù luùc ñöôïc nhöng laïi ít, ôû ngay trong tueä giaûi maø naém baét truyeàn trao maø thoâi, chöù moái ñaïo chaúng ñoåi dôøi.

Naêm Thieân Baûo, Taû Kheâ baét ñaàu hoaèng truyeàn chaùnh giaùo, nhöng ngöôøi hieåu bieát vaãn coøn raát ít. Ñeán ñaïi sö Kinh Kheâ môùi truyeàn roäng ra, ñoàng thôøi ghi laïi maáy möôi vaïn lôøi ñeå toùm thaâu giaùo phaùp. Thaät coâng phu, thaät hoaøn bò! Sau khi Kinh Kheâ thò tòch, haäu hoïc bieát ñeán giaùo phaùp naøy chæ coù ba, boán ngöôøi.

Coå nhaân noùi:

“Sinh ra ñaõ bieát laø thöôïng caên, hoïc maø bieát laø haï caên, ñaõ khoâng bieát laïi khoâng chòu hoïc laø haøng haï lieät”.

Phaøm sinh ra ñaõ bieát laø do taùnh ñöùc. Hoïc maø bieát laø do coù baåm taùnh thoâng minh. Coøn nhö keû ham hoá duïc laïc, bòt tai nhaém maét, duø cuõng hoïc nhöng chaúng bieát ñöôïc gì. Ñoù laø haïng haï lieät. Ngöôøi hoïc ngaøy nay beân trong bò beänh che laáp, beân ngoaøi bò phieàn naõo ñaåy ñöa, ñeán caû ñôøi cuõng khoâng thoâng ñöôïc giaùo naøy, nhieàu naêm nhöng cuõng chaúng coù chuùt lôïi ích. Ñoù laø do thoùi quen vaên chöông nhö ñoâi deùp cuøm xieàng ñoâi chaân, caâu cuù roái bôøi chaúng khaùc traáu caùm laøm môø ñoâi maét. Do vò thaày khoâng coù khaû naêng, daïy keû ñeä töû khoâng laõnh hoäi ñöôïc, cho neân phaùp moân chæ quaùn chöa xaùn laïn ôû ñôøi. Toâi thöôøng ray röùc theá neân chænh söûa laïi ñaïi

cöông, toùm thaâu laïi then choát, lyù vaãn coøn nguyeân, giaùo raát thieát thöïc, coù ñoaïn thay ñoåi, coù ñoaïn trích daãn, nghóa raát saâu xa, vaên töø laïi ñôn giaûn, coù ñoaïn löôïc bôùt ñi, coù ñoaïn chænh söûa laïi, nhöõng ñieåm loãi laàm möôøi phaàn ñaõ söûa heát chín. Tuyeân thuyeát nghóa roäng nghóa heïp, töø ba chæ coøn laïi moät, boû caùi ngöng treä, daãn keû ngu meâ, chöù coøn di huaán cho ngöôøi khaùc thì toâi khoâng daùm. Neáu nhöõng ngöôøi cuøng kieán giaûi cuøng thöïc haønh thì chaúng vì chæ quaùn maø baét toäi toâi, maø cuõng chaúng giaáu gieám laøm gì.

Naêm Giaùp Tyù nieân hieäu Kieán Trung toâi baét ñaàu bieân soaïn maõi ñeán ba naêm sau, toâi khaéc baûn hoaøn thaønh.

# *Vua vieát lôøi töïa trong kinh Ñaïi Thöøa Ba-la-maät:*

Maäu Thìn: Naêm naøy Tam taïng Baùt-nhaõ vöøa dòch xong kinh Ñaïi Thöøa Lyù Thuù Luïc Ba-la-maät. Hoaøng ñeá Ñaïi Toâng töï tay soaïn lôøi töïa:

“Ñaïi giaùo maát ñi, höõu vi lieàn khôûi, danh lôïi níu keùo ñöùc, xaûo trí laøm baïi hoaïi nguoàn chaân, aùi oá truy kích taùnh tình, nhaân duyeân boù buoäc taäp nhieãm. Beân trong thì traêm moái roái bôøi, beân ngoaøi thì saùu caên duï daãn. Lyù trôøi dieät maø chaúng bieát, nguoàn ñaïo meâ laïi queân veà, traàm luaân trong bieån khoå heát kieáp thì quay laïi töø ñaàu, chæ coù nhöõng ngöôøi chí chaân thaáu toû ngoïn nguoàn vaïn vaät, vöôït khoûi ba coõi, môû caùi ñoäc laäp maø chaúng ñoåi, thay caùi chö höõu maø vaãn thöôøng nhieân. Theá neân hay khai daãn quaàn meâ teá ñoä haøm thöùc.

Kinh Luïc Ba-la-maät laø beán bôø cuûa caùc phaùp, laø dieäu lyù cuûa ñoä moân. Xöa Nhaät Nguyeät Ñaêng Minh Nhö Lai hoùa thaân laøm Boà-taùt dieãn noùi. Traûi qua nhieàu kieáp laâu xa maø chaân keä vaãn tòch lieâu. Trong phaùp hoäi ôû Kyø-xaø-quaät, Vaên-thuø-sö-lôïi vaø Boà-taùt Di-laëc cuøng tuyeân thuyeát vieäc naøy thaønh Nhaát thieát chuûng trí, hôïp voâ löôïng nghóa nhaân. Chæ coù Phaät môùi bieát, chæ coù Phaät môùi thuyeát. Giaùo phaùp taát coù chuû, ñeàu naèm caû ngay ñaây. Theá neân Thích-ca Nhö Lai vì phaùp maø phaûi ñôïi ñeán thôøi môùi xuaát hieän. Ba thaân chaúng khaùc, cho neân ôû ñôøi nhöng vaãn thöôøng lìa ñôøi, muoân haïnh chaúng tu, neân tuøy xöù maø töï taïi. Vaän söùc töø bi, môû cöûa nhieáp hoä, ngay nôi luïc traàn maø chæ baøy luïc ñoä, daãn daét phaùp phaàn, chöùng ñaéc Phaùp thaân, keát taäp caùi roái bôøi, nhaân lyù maø toû ngoä. Ñoù laø yeáu chæ cuûa chaân Baùt-nhaõ.

Theá neân Töø Thò kheùo hoûi, Nhö Lai taùn thaùn, trôøi buoâng hoa baùu, maây keát baûo caùi, cam loà chaûy traøn, quang minh chieáu dieäu, khieán cho keû meâ hieåu caïn hieåu saâu ñeàu chöùng ñaéc hueä töï nhieân, laøm cho haèng sa öùc chuùng hay thoâng ñöôïc trí Baùt-nhaõ. Coù laàn ñem vieäc naøy cuøng luaän bieän, Nho gia cho raèng ngöôøi thaønh thaät thì töï thaønh töïu, ñaïo töï daãn daét.

Phaøm ngöôøi beân trong thaønh thaät vôùi chính mình thì chaúng caàn gaéng söùc, nhöng kheá hôïp, chaúng caàn tö duy nhöng chöùng ñaéc, heã thaønh thaät vôùi muoân vaät beân ngoaøi thì khoâng noùi nhöng vaãn hôïp, khoâng laøm nhöng vaãn thaønh. Trong thì chöùng ñaéc Phaùp thaân, ngoaøi thì roäng môû söùc töø, ñoù laø do söùc cuûa ñöùc maø neân, do coâng giaùo hoùa maø thaønh. Gioù xuaân heã thoåi ñeán thì vaïn vaät ñeàu xanh töôi, maët trôøi maø leân cao thì queùt saïch moïi aùm toái. Caùi ñaïo thay ñoåi ñaát trôøi, ñaïi ñoàng vôùi caùi tình maø thaàn minh ngaàm ca ngôïi. Ai daùm baûo raèng noù khaùc nhau. Khaùc ñöôøng nhöng quy veà moät, lyù aáy roõ raøng, traãm kieàn phuïng nghieäp lôùn, chaêm lo muoân daân, mong beä roàng beàn laâu, chaùnh giaùo tröôøng toàn, daáu linh kheá hôïp vôùi kinh ñieån. Dieäu thuyeát nôi Xaù thaønh töø laâu choân chaët trong Phaïm vaên, cöù mong ñöôïc doác ra nhöng chöa môû ñöôïc di ñieån, nhöõng lôøi nhieäm maàu chaúng coøn che laáp, seõ phaùt khôûi töø ñaây.

Theá roài Sa-moân Baùt-nhaõ ngöôøi nöôùc Keá Taân, nhaän chieáu tuyeân döông, Sa-moân Quang Traïch kheùo leùo dieãn dòch, baáy giôø chö Ñaïi ñöùc nhö Ñaïo Dòch ôû chuøa Tö Thaùnh, Sieâu Ngoä ôû chuøa Theå Hieàn, ÖÙng Chaân ôû chuøa Töø AÂn, Vieân Chieáu ôû chuøa Trang Nghieâm, Ñaïo Ngaïn ôû chuøa Quang Traïch... laø nhöõng baäc thöôïng thuû trong phaùp moân, baäc long töôïng trong loaøi ngöôøi. Hoï neâu cao dieäu nghóa, thaáu toû huyeàn vaên, bieát baûo thaønh Thích-ca, hay Maõn töï cuûa Ñaïi Giaùc.

Ngaøy hai möôi taùm thaùng möôøi hai naêm Maäu Thìn nieân hieäu Trinh Nguyeân thöù tö, Tam taïng Baùt-nhaõ dòch hoaøn taát boä kinh naøy taïi chuøa Taây Minh vaø daâng cho vua. Boä kinh goàm möôøi quyeån, nhö roàng thaàn vuøng vaãy, nhö töø kim khaåu noùi ra. Phaïm chuùng cuõng hoä trì, chaúng khaùc haøo quang hieån hieän. Traãm trai giôùi taåy taâm, ngöôõng caàu nguoàn toâng, nghe ñöôïc nhöõng ñieàu chöa töøng nghe, thaät laø hieám coù! Nhaân luùc raûnh roãi, ñoïc ñeán ba laàn, tuy bieån phaùp saâu xa, soùng doäi chaúng nhöôøng, lieàn haï buùt löôïc neâu vaøi lôøi, nhaén gôûi ngöôøi sau”.

# *Thieàn sö Maõ Toå Ñaïo Nhaát:*

Thaùng hai, Ñaïi sö Maõ Toå Ñaïo Nhaát ôû Giang Taây thò tòch. Sö hoï Maõ, queâ ôû Thaäp Phöông, Haùn chaâu. Sö coù dung maïo phi phaøm, ñi nhö traâu, nhìn nhö coïp, löôõi daøi khoûi muõi, döôùi chaân coù hai ñöôøng vaên nhö baùnh xe. Sö gaëp Thieàn sö Hoaøi Nhöôïng vaø maät kheá taâm phaùp. Ñaàu tieân, töø Kieán Döông sö dôøi qua Laâm Xuyeân, sau ñeánNam Khöông. Sö ñi ñeán ñaâu cuõng nhoùm chuùng thuyeát phaùp, döïng laäp thieàn laâm.

Trong nieân hieäu Ñaïi Lòch, Sö ôû taïi chuøa Khai Nguyeân thuoäc Döï chöông. Coù laàn sö khai thò chuùng:

* + Moãi ngöôøi caùc oâng ñeàu phaûi töï tin taâm mình laø Phaät, taâm naøy töùc laø Phaät. Ñaïi sö Ñaït-ma töø Nam Thieân Truùc sang ñaây truyeàn phaùp Thöôïng thöøa nhaát taâm khieán caùc oâng khai ngoä. Ngaøi laïi daãn kinh Laêng giaø ñeå aán chöùng taâm ñòa chuùng sinh, vì sôï caùc oâng ñieân ñaûo chaúng töï tin mình. Phaùp nhaát taâm naøy moãi ngöôøi caùc oâng ñeàu coù. Theá neân kinh Laêng-giaø noùi:

“Lôøi Phaät laáy taâm laøm toâng, cöûa khoâng laøm cöûa phaùp”. Laïi noùi:

“Phaøm ngöôøi caàu phaùp phaûi khoâng coù ñoái töôïng tìm caàu, ngoaøi taâm khoâng coù Phaät, ngoaøi Phaät khoâng coù taâm, chaúng laáy thieän, chaúng laáy aùc, hai beân dô saïch cuõng chaúng gaù nöông, theå ñaït taùnh toäi roãng rang, nieäm nieäm ñeàu khoâng caâu chaáp vì noù khoâng coù töï taùnh”.

Neân noùi: “Ba coõi chæ do taâm, sum la vaïn töôïng ñeàu laø boùng daùng cuûa moät phaùp. Heã thaáy saéc töùc thaáy taâm, taâm naøy chaúng phaûi töï taâm, vì do saéc maø coù”.

Caùc oâng chæ tuøy thôøi cô noùi naêng, töùc söï töùc lyù thaûy ñeàu voâ ngaïi, ñaïo quaû Boà-ñeà cuõng y nhö theá. Ngay taâm sinh ra thì goïi laø saéc, vì bieát saéc roãng rang neân sinh töùc chaúng sinh. Neáu toû ngoä yù naøy, môùi coù theå tuøy thôøi aên côm, maëc aùo, nuoâi lôùn thaùnh thai, maëc cho thaùng ngaøy troâi qua, chaúng vöôùng baän vieäc gì caû. Caùc oâng nhaän laõnh lôøi ta daïy, nghe ta noùi keä:

*Ñaát taâm tuøy thôøi noùi Boà-ñeà cuõng vaäy thoâi Söï lyù ñeàu voâ ngaïi*

*Ngay sinh töùc chaúng sinh.*

Sau ñoù sö thò tòch taïi chuøa Khai Nguyeân. Tröôùc ñaây coù laàn sö ñi ngang Thaïch Moân ôû Laëc Ñaøm, Döï Chöông, Sö thích nuùi soâng nôi naøy kyø vó, hang ñoäng baèng phaúng, beøn quay laïi noùi vôùi ñeä töû:

* + Thaân cuõ muïc cuûa ta ngaøy sau seõ gôûi laïi ñaây.

Ñeán baáy giôø moân ñeä beøn thænh linh coát xaù-lôïi cuûa sö veà döïng thaùp ôû Thaïch moân. Töôùng quoác Quyeàn Ñöùc Dö soaïn vaên bia, Tuyeân Toâng ban sö thuïy laø Ñaïi Tòch Thieàn sö. Ñeä töû ñaéc phaùp ñeán moät traêm ba möôi chín ngöôøi, moãi ngöôøi moät phöông laøm toâng chuû noái nhau hoaèng truyeàn. Thôøi baáy giôø Thieàn toâng cöïc kyø höng thònh.

# *Thieàn sö Ñaïi Chaâu Tueä Haûi:*

Sö queâ ôû Kieán chaâu, ñaàu tieân tham yeát Maõ Toå. Toå hoûi:

* + OÂng töø ñaâu ñeán?
	+ Töø chuøa Ñaïi Vaân ôû Vieät chaâu.
	+ Ñeán ñaây caàu vieäc gì?
	+ Caàu Phaät phaùp. Toå hoûi:
	+ Kho baùu nhaø mình chaúng ñoaùi hoaøi ñeán, boû nhaø boân ba ñi tìm caùi gì? ÔÛ ñaây ta chaúng coù moät vaät, caàu Phaät phaùp caùi gì!

Sö leã baùi thöa:

* + Caùi gì laø kho baùu nhaø mình cuûa Tueä Haûi?
	+ Ñieàu maø nay oâng hoûi ta, ñoù chính laø kho baùu cuûa oâng, ñaày ñuû taát caû chaúng heà thieáu thoán, maëc tình söû duïng, caàn gì phaûi tìm caàu beân ngoaøi.

Ngay lôøi naøy sö lieàn nhaän ra baûn taâm chaúng nhôø hieåu bieát, Sö laïy taï xong ôû laïi haàu Toå.

Sau ñoù raát laâu, vì Boån sö tuoåi giaø sö phaûi veà phuïng döôõng, töø ñoù sö giaáu kín choã thaâm ngoä cuûa mình, beà ngoaøi chæ hieän nhö keû ngu muoäi. Sö soaïn Ñoán Ngoä Nhaäp Ñaïo Yeáu Moân moät quyeån nhöng bò nhöõng keû hieáu söï troäm maát. Ñeán khi Maõ Toå ñoïc ñöôïc, Toå lieàn noùi vôùi ñaïi chuùng:

* + Vieät Chaâu coù vieân ñaïi chaâu troøn saùng thaáu suoát töï taïi voâ ngaïi.

Trong chuùng coù ngöôøi bieát Sö voán laø hoï Chaâu, lieàn ruû nhau ñeán tham vaán. Töø ñoù tieáng taêm cuûa sö vang doäi khaép nôi. Sö thuyeát phaùp nhö laät ngöôïc bieån, cuoàn cuoän tuoân traøo, töï taïi voâ ngaïi. Taùc phaåm Ñoán Ngoä Moân vaø Quaûng Ngöõ cuûa sö coøn löu haønh ôû ñôøi.

# *Thieàn sö Thaïch Ñaàu Hy Thieân:*

Canh Ngoï: Nghinh ñoùn xaù-lôïi cuûa Phaät.

Naêm thöù saùu, Thieàn sö Thaïch Ñaàu Hy Thieân thò tòch. Sö ñaécphaùp vôùi Thanh Nguyeân. Trong naêm Thieân Baûo, Sö ôû taïi Nam töï, Haønh sôn. Phía Ñoâng chuøa coù moät khoái ñaù cao gioáng nhö caùi ñaøi, Sö leân keát am tranh vaø ôû ñoù. Thôøi aáy ngöôøi ta goïi sö laø Hoøa thöôïng Thaïch Ñaàu. Quyû thaàn ôû Nam Nhaïc nhieàu laàn yeát kieán sö vaø nghe phaùp, sö ñeàu truyeàn trao giôùi phaùp cho hoï. Trong nieân hieäu Ñaïi Lòch, hoùa chuû Giang Taây laø Maõ toå, hoùa chuû Hoà Nam laø Thaïch Ñaàu tieáng taêm vang doäi, ngöôøi hoïc ñua nhau ñeán tham hoïc vôùi hai Ñaïi só naøy. Coù laàn sö khai thò chuùng:

* + Phaùp moân cuûa ta do Phaät phaùp truyeàn trao, khoâng luaän laø thieàn ñònh tinh taán, chæ caàn theå ñaït tri kieán Phaät, töùc taâm töùc Phaät. Taâm, Phaät chuùng sinh, Boà-ñeà, phieàn naõo teân goïi khaùc nhau nhöng theå voán ñoàng. Caùc oâng phaûi bieát taâm linh cuûa mình, theå voán lìa taùnh ñoaïn taùnh thöôøng, chaúng phaûi dô saïch vaéng laëng troøn ñaày, phaøm thaùnh ngang nhau, öùng

duïng khoân löôøng, lìa taâm yù thöùc. Ba coõi saùu ñöôøng chæ do taâm hieän, nhö traêng ñaùy nöôùc, nhö boùng trong göông, leõ ñaâu coù sinh dieät? Caùc oâng phaûi bieát, noù khoâng thöù gì maø chaúng ñuû.

Hoài aáy sö xem boä luaän cuûa ngaøi Taêng Trieäu noùi:

“Theå nhaäp muoân vaät laøm chính mình, leõ ñaâu chæ coù Thaùnh nhaân thoâi ö!”.

Sö hoaùt nhieân noùi:

* + Thaùnh nhaân khoâng thoâi, khoâng gì chaúng thoâi. Nhaân ñoù sö tröôùc taùc Tam Ñoàng Kheá, trong aáy noùi:

*Truùc Ñaïi só taâm tieân*

*Ñoâng Taây ngaàm truyeàn trao Caên cô coù lôïi ñoän*

*Ñaïo khoâng toå Nam Baéc Nguoàn linh saïch saùng böøng Nhaùnh caønh ngaàm löu chuyeån Chaáp söï voán laø meâ*

*Kheá lyù chaúng phaûi ngoä Cöûa ngoõ taát coù caûnh*

*Vaàn xoay chaúng vaàn xoay Vaàn nhöng laïi vöôït qua Chaúng vaäy nöông vò truï Saéc voán khaùc chaát töôïng Thanh voán khoâng khoå vui Toái hôïp lôøi trung haï Saùng toû caâu trong ñuïc Taùnh boán ñaïi töï veà*

*Nhö con gaëp ñöôïc meï*

*Löûa noùng, gioù chuyeån ñoäng Nöôùc öôùt, ñaát vöõng beàn Maøu maét, aâm thanh tai Muøi muõi, löôõi neám vò Nhöng nöông taát caû phaùp Nhôø goác laù xoe taøn*

*Goác ngoïn phaûi veà toâng Toân ty duøng lôøi naøy Ngay trong saùng coù toái Chôù cuøng toái gaëp nhau Ngay trong toái coù saùng*

*Chôù cuøng saùng thaáy nhau Saùng toái laø ñoái ñaõi*

*Gioáng nhö böôùc tröôùc sau Muoân vaät töï coù coâng Phaûi noùi duøng hôïp xöù*

*Söï phaûi ngaàm öùng hôïp Lyù phaûi döïng laäp tröôùc Döôùi lôøi phaûi hôïp toâng Chôù töï laäp quy cuû*

*Maét thaáy chaúng hôïp ñaïo Dôû chaân ñaâu bieát ñöôøng Böôùc tôùi chaúng xa gaàn Meâ voán caùch nuùi soâng*

*Kính baïch ngöôøi tham huyeàn Chôù luoáng qua ngaøy thaùng.*

Quyù Daäu: Tröông Baøng xin môû theâm thueá traø, soá tieàn thueá thu ñöôïc laø boán möôi vaïn tieàn. Thueá traø phaùt xuaát töø ñaây.

# *Vua haï chieáu thænh Quoác sö Thanh Löông giaûng ñeà kinh Hoa* Nghieâm:

Bính Tyù: Naêm thöù möôøi hai, vua leänh cho Haø Ñoâng Tieát ñoä söù Leã boä thöôïng thö Lyù Saèn saém ñuû leã nghi ñoùn Phaùp sö Tröøng Quaùn vaøo kinh ñoâ. Tröøng Quaùn ñeán, vua haï chieáu thænh sö cuøng Tam taïng Baùt-nhaõ ngöôøi Keá taân phieân dòch phaàn sau cuûa kinh Hoa Nghieâm do nöôùc OÂ traø daâng cuùng. Vua ñích thaân ñeán dòch tröôøng. Ngaøy naøo khoâng ñeán, vua nhôø Taêng laø Tòch Quang gôûi Duïc raèng:

“Hoaøng ñeá vì nhaân duyeân quoác söï, xin nhö phaùp taêng söï gôûi duïc thanh tònh”.

Sö phuïng thaùnh chæ phieân dòch xong, daâng vua. Vua thænh sö khai thò toâng chæ Hoa Nghieâm. Quaàn thaàn ñeàu vaân taäp, Sö thaêng toøa noùi:

* + Hoaøng ñeá ngöï theá, ñöùc hôïp ñaát trôøi raïng toûa muoân phöông dòch tieáp kinh ñieån. Gioù Ñoâng thoåi tôùi, Taây Thieân toû chí thaønh vöôït bieån. Nam aán ngöï thö, cöûa Baéc hieán chí kính cho trieàu ñình, ñaët giaùng minh chieáu, dòch tieáp chaân thuyeân, laøm raïng ñaïo maàu phaùt huy lyù môùi. Tröøng Quaùn toâi may ñöôïc thaùnh thöôïng gia aân, kính nhaän thaùnh yù, phuïng chieáu nôi dòch tröôøng, thöøa chæ ngaàm taùn, khoân xieát vui möøng, toû taâm saùng yù. Gioït söông nôi ao trôøi haøm taøng muøi vò cuûa traêm soâng. Buïi traàn nôi Hoa nhaïc khoâng hôn ñænh cao vaïn nhaän. Taän cuøng hö khoâng coù theå ño ñöôïc,

nhöng theå voán roäng lôùn voâ bieân; bieån caû coù theå uoáng caïn, nhöng phaùp moân vôøi vôïi khoân löôøng; buïi traàn saùt coù theå ñeám heát, nhöng löïc duïng bao la khoâng löôøng bieát ñöôïc. Lìa giaùc vaø sôû giaùc thaáu toû moái huyeàn cuûa vaïn phaùp laø Phaät; dieãn baøy muoân haïnh laøm xaùn laïn tinh hoa cuûa muoân ñöùc, laøm vieân maõn haïnh ñöùc naøy maø Trang Nghieâm möôøi thaân. Xaâu suoát lyù huyeàn keát thaønh veû ñeïp cuûa chaân quang laø kinh. Thaâu toùm baûy chöõ naøy laøm thaønh moái lôùn cuûa moät boä, kheá hôïp vôùi baûn taùnh, chaúng haïnh naøo maø chaúng traûi qua. Theá neân dieãn noùi voâ bieân thaéng haïnh cuûa Phoå Hieàn. Haïnh khôûi thì giaûi döùt, trí chöùng thì vieân minh, dung thoâng voâ ngaïi, thoï duïng tröôùc maét.

Vua nghe xong, voâ cuøng vui möøng, ban cho sö ca-sa tía, vaø phong hieäu laø Giaùo Thoï Hoøa Thöôïng.

Sau ñoù Töôùng quoác Teà Khaùng, Trònh Dö Khaùnh, Cao Trình thænh sö soaïn Hoa Nghieâm Cöông Yeáu ba quyeån. Töôùng quoác Lyù Kieát Phuû, Thò lang Quy Ñaêng, Phoø maõ Ñoã Toâng thænh sö soaïn Chaùnh Yeáu moät quyeån.Nam Khöông vöông Vó Cao, Töôùng quoác Vuõ Nguyeân Haønh thænh sö soaïn Phaùp Giôùi Quaùn Huyeàn caûnh moät quyeån. Boäc xaï Cao Suøng Vaên thænh sö tröôùc taùc Caûnh Ñaêng Thuyeát Vaên moät quyeån. Tö ñoà Nghieâm Thuï, Tö khoâng Trònh Nguyeân, Thöù söû Luïc Tröôøng Nguyeân thænh sö soaïn Tam Thaùnh Vieân Dung Quaùn moät quyeån. Tieát ñoä söù Tieát Hoa, Quaùn saùt söù Maïnh Giaûn, Trung thö Tieân Huy, Thaäp Di Baïch Cö Dò, Caáp söï Ñoã Cao... thænh sö cheá taùc Thaát Xöù Cöûu Hoäi Hoa Nghieâm Giôùi Ñoà Taâm Caûnh Thuyeát Vaên möôøi quyeån. Sau ñoù sö cuøng Taêng Luïc Linh Thuùy Ñaïi sö, möôøi taùm baäc thuû toøa, Tam hoïc thöôïng löu cuûa möôøi chuøa khaùc cuøng cheá taùc Hoa Nghieâm Vieân Giaùc Töù Phaàn Trung Quaùn... Nhöõng boä kinh, Luaät, Luaän do sö tröôùc taùc ñeán hôn ba möôi boä, ñeàu laø nhöõng taùc phaåm quyù giaù, ôû phöông dieän naøo söû duïng cuõng ñöôïc.

# *Vua haï chieáu thænh Quoác sö Thanh Löông giaûng toâng chæ Hoa* Nghieâm: (Kyû Maõo)

Naêm thöù möôøi laêm, Quoác sö Thanh Löông ñöôïc vua phong hieäu laø Traán Quoác Ñaïi sö vaø chöùc thieân haï Ñaïi Taêng Luïc.

Thaùng tö, trong ngaøy sinh nhaät cuûa vua, vua haï chieáu sai quan Höõu ty saém ñuû leã nghi ngheânh ñoùn Hoøa thöông Giaùo thoï Tröøng Quaùn vaøo noäi ñieän xieån döông toâng chæ Hoa Nghieâm. Sö thaêng toøa noùi:

“Lôùn thay! Chaân giôùi muoân phaùp khôûi nguyeân töø ñaây. Bao quaùt coù khoâng maø tuyeät töôùng, theå nhaäp ngoân töôïng maø chaúng daáu veát, dieäu höõu ñöôïc maø chaúng coù, chaân khoâng ñöôïc maø chaúng khoâng, sinh dieät

ñöôïc maø chaân thöôøng, duyeân khôûi ñöôïc maø roõ raøng. Phaät ta chöùng ñaéc kheùo leân chaân giaùc, ruû saïch thoùi traàn vaéng laëng trong caûnh giôùi vaïn hoùa, vaän duïng trong theá giôùi nhaát hö, dung hoøa thaân ñoä maø töông hôïp, hoøa quyeän thanh quang maø chieáu xa. Hoaøng thöôïng ta coù ñöôïc kheùo xeùt hö cöïc, dung hôïp caùi ñaïi hoøa. Vaên cuûa thaùnh vöôït caû traêm vöông, buûa thaàn phong ñeán vaïn quoác. Neâu ñaïo maàu maø tænh moäng, ruû thieân chaân baèng taùnh tình, ñuû bieát neáu chaúng coù thaùi hö thì laøm sao trieån chieáu ñeán voâ bieân. Neáu chaúng coù chaân giôùi thì laøm sao thanh tònh caùi taâm ngang hö khoâng. Giaùo lyù cuûa Hoa Nghieâm neâu toû chæ thuù naøy, thaáu suoát ngoïn nguoàn naøy. Theá neân noù khoaùng ñaït bao la, toùm thaâu saâu thaúm chaúng theå nghó baøn ñöôïc.

Noùi ñeán coäi nguoàn thì tình traàn coù giôùi haïn nhöng bieån trí voâ bieân, voïng hoaëc chaúng thuû, truøng huyeàn chaúng khoâng, löûa cuûa töù cuù ñaâu ñoát ñöôïc, cöûa ngoõ vaïn phaùp thaûy ñeàu theå nhaäp. Dung hôïp Nhò teá trong Baát nhaát, khuaáy ñoäng thieân bieán nhöng chaúng phaûi nhieàu. Söï lyù dung hoøa maø cuøng queân, taùnh töôùng dung thoâng maø voâ taän, nhö Taàn Caûnh cuøng chieáu soi, nhö Ñeá chaâu cuøng dung nhieáp, lôùp lôùp ñan xen cuøng hieän ra moàn moät. Theá neân chöùng ñaéc caùi cöïc vieân chæ trong tích taéc, thaáy ñöôïc caûnh Phaät ngay trong ñaàu loâng maûy buïi. Chuùng sinh trong taâm chö Phaät noái nhau laøm Phaät. Chö Phaät trong taâm chuùng sinh nieäm nieäm chöùng chaân. Phaùp moân Nhaát töï duø möïc nhö bieån caû vaãn khoâng cheùp heát, moái thieän nhö maûy loâng, duø hö khoâng cuøng taän nhöng noù voâ cuøng. Baøn ñeán ñònh thì dung hôïp nhaát taâm trong caùi voâ taâm, ngay nôi vaïn ñoäng maø vaãn thöôøng tòch, theå hôïp vôùi chaân trí, haøm taøng vôùi taùnh khoâng, muoân vaøn Phaùp thaân in hình treân doøng nöôùc taâm. Vieân aâm chaúng môû maø dieãn hoaøi, quaû haûi lìa nieäm maø taâm truyeàn, muoân haïnh vong chieáu maø cuøng tu, ñoán tieäm chaúng ñöôïc maø cuøng vaøo. Duø bao quaùt caû boán taâm, ñoán sieâu caû taùm naïn, nhöng neâu cao Nhaát cöïc thì Nhò thöøa vaãn khoâng nghe noåi. Luaän veà löïc duïng thì thieän höõu cuûa traêm thaønh cuøng gôûi thaàn trong moät ñaïo, thaáy bieát ñích xaùc laø Nam, thì môùi thaáy taän phöông Nam, moät ngöôøi coù ích cho ta, thì ai naáy ñeàu laø thieän höõu. Gaëp ba ñoäc nhöng ba ñöùc vaãn troøn ñaày, vaøo trong nhaát traàn nhöng nhaát taâm thanh tònh, duø thieân bieán nhöng chaúng ñoåi thay taâm yù, vaïn caûnh thuaän thì thoâng suoát ñaïo lôùn, kheá hôïp vôùi dieäu trí cuûa Vaên-thuø, duø laø keû sô taâm, theå nhaäp cöûa ngoõ nhieäm maàu cuûa Phoå Hieàn, chaúng coøn loái naøo khaùc. Ñaùnh maát yeáu chæ naøy thì chæ tu caùi nhaân suoâng trong nhieàu kieáp, coù ñöôïc phaùp moân naøy thì ngang baèng chö Phaät chæ trong moät sôùm. Quaùn kyõ maûy traàn, phaùp giôùi naèm trong loøng baøn tay. Lyù saâu trí xa, thöùc môø ngoân töø ñôn giaûn, chæ laøm phieàn

thaùnh yù, Tröøng Quaùn toâi xin xuoáng toøa”.

Luùc aáy, vua laëng yeân trong haûi aán hoát nhieân tænh ngoä, quay qua noùi vôùi quaàn thaàn:

* + Thaày cuûa traãm ngoân ngöõ khieâm nhaõ laïi giaûn ñôn, töø chöông suùc tích laïi phong phuù, buûa gioù chaân trong Ñeä nhaát nghóa thieân, hay ñem thaùnh phaùp laøm thanh tònh taâm cuûa traãm. Theá neân nay traãm ban taëng cho thaày hieäu laø Thanh Löông Quoác sö. Traãm nghó töø nay, sôû chaáp thaân, taâm, nhaân, ngaõ cuøng ñònh töôùng cuûa caùc phaùp thaûy ñeàu ñoå ngaõ töø ñaây.

Quaàn thaàn cuùi laïy phuïng laõnh minh chæ. Töø ñoù coâng thaàn troïng thaàn, trong nöôùc ngoaøi nöôùc, ñeàu laïy sö laøm thaày, thoï trì taùm giôùi.

# *Vaên bia noùi veà coâng traïng cuûa Luaät sö Hy Di:*

Luaät sö Hy Di ôû Ñoâng Laâm, Loâ sôn thò tòch trong naêm naøy. Höùa Nghieâu Taù soaïn vaên bia raèng:

“Ñaïi sö hoï Taøo, queâ ôû Queá Döông, voán laø ngöôøi hoïc theo Thaùnh trieát, an nhaøn ñaïm baïc, hoï Söû bieát ngaøi raát roõ. Phaøm chaân nhö khoâng xa, caùi chính laø ôû choã khoâng dô, dieäu lyù khoâng saâu, quan troïng laø ôû nôi thaáy taùnh. Voán töø chaân thaät dieãn xöôùng hö voâ, nghe roài laõnh hoäi chaêm chaêm tham vaán, ñoù laø caùch thieát giaùo cuûa Ñaïi sö.

Sö laø ngöôøi dónh ngoä saâu xa, phong tö maãn tueä, thoï Cuï tuùc ôû Nam Nhaïc, tu Luaät nghi ôû Ñoâng Laâm, thöôøng ngoài trong thaát nhöng hoïc giaû boán phöông ñua nhau ñeán tham hoïc, chen nhau ñeán thöa hoûi. Sö phaùt caùi taâm nhu nhuyeán tieáp nhaän keû quy y, lôøi hay nhö ngoïc vôõ, yù dieäu tôï baêng tan, theá neân keû chuoäng ñöùc ñeàu taùn döông, Sö laâm ñaøn trì phaùp suoát ñeán naêm möôi naêm.

Nieân hieäu Chí Ñöùc, coù laàn sö ñeán Ñoâng Laâm, nguï taïi Da Xaù thaùp vieän. Duø ñaõ hai möôi boán naêm nhöng nhöõng ngöôøi coù tín taâm vaãn nhaän laõnh cam loà, noi daáu cuûa sö cuøng nhau tieán tu. Giaùm Truø, Thuû Taøng chaúng neä ñöôøng xa cuøng ñeán tham hoïc, sau ñoù hoï veà tinh xaù laøm Thöôïng thuû trong chuùng Taêng. Ñaïi sö thoáng laõnh moân nhaân daïy hoï aên côm, quaùn xeùt töï thaân maø thaáy töôùng, töø töôùng maø quay veà khoâng. Sö laø ngöôøi tham cöùu raát saâu xa, nghieàn ngaãm dieäu chæ.

Coù laàn sö bò beänh ñau löng, chöõa chaïy theá naøo vaãn khoâng heát, neân ban ñeâm thöôøng reân la. Ñeâm noï coù thaàn nhaân ñeán voã löng sö, Sö thaáy mình nhö ñöôïc thay hình ñoåi daïng vaø beänh lieàn heát haún. Töø ñoù sö luaän baøn Kinh Luaän, cöùu xeùt taâm yeáu, theâm vaøo ñoù sö laø ngöôøi nghieâm trì giôùi luaät, tinh taán nghieâm trì, neân nhöõng vieäc caûm öùng khoâng sao noùi heát, ñeán nhö nai röøng cuõng quaán quyùt, chim choùc cuõng theo veà, nhöng

thaïch thaát cuûa Ñaïi sö vaãn khoâng heà bò quaáy nhieãu.

Ñaïi Lòch thöù naêm, Sö ñeán ngoïn Nguõ Laõo nhìn thaùc Baønh leã nhö taám luïa traéng, Sö thích caûnh naøy neân döïng tinh xaù Laêng Vaân, laøm nôi tu taäp, laïi daãn nöôùc suoái chaûy vaøo ñeå taåy tröø moïi thöù dô ueá, beân caïnh laïi troàng tuøng, ñaøo keânh chöùa nöôùc ñeå cho maùt meû, nuùi cao maây phuû, ñòa theá nhö böùc bình phong. Theá nhöng tieáng taêm cuûa sö vang voïng khaép nôi, lan ñeán ñeán trieàu ñình, nhöõng ngöôøi nghe tieáng ñeán caàu hoïc khoâng sao keå heát. ÔÛ vaäy hôn möôøi naêm, Sö ñeán tinh xaù Ñaïi Laâm, ngaøy ngaøy reøn dao phaùp ñoát ñeøn tueä, ngöôøi ngöôøi tha thieát cho sö tham hoïc, caét ñöùt moïi troùi buoäc, daãn daét bao keû meâ khieán hoï trong saïch thaân taâm.

Nieân hieäu Trinh Nguyeân, Sö veà laïi giôùi ñaøn vieän ôû Ñoâng Laâm, thaáy ñaïo mình ñaõ thaønh, vieäc mình ñaõ xong, neân thaùng baûy naêm thöù möôøi laêm, Sö goïi ñeä töû ñeán daën doø:

* + Ta thuaän theá giaùo hoùa ñaõ xong.

Laùt sau, Sö thò tòch, taêng laïp naêm möôi, truï theá baûy möôi moát

naêm.

Ñaïi sö tinh thoâng Luïc ngheä, thaáu ñaït Baùch gia, coù laàn cuøng coá

Thaùi sö Loã Quoác coâng Nhan Chaân Khanh, coá Thöøa töôùng Trieäu Coâng Caûnh, coá Ngöï söû Ñaïi phu Lö Coâng Quaàn, Laïi boä Thò lang Döông Coâng Ö Laêng laø nhöõng ngöôøi baïn tham thieàn, cuøng thaùm xeùt moái huyeàn, thaáy taän dieäu lyù. Moân nhaân cuûa sö nhö Phaùp Xaùn... Caû thaûy hôn möôøi ngöôøi ñöôïc keá thöøa toâng chæ. Trong Cao Taêng truyeän ghi nhöõng di tích cuøa sö raát nhieàu, maø baøi vaên cuûa Nghieâu Taù tao nhaõ hôn, neân chæ cheùp laïi vaên bia maø khoâng ghi heát söû truyeän cuûa Sö.”

# *Baøi kyù noùi veà Hoaøng Thaïch Nham:*

Naêm thöù möôøi saùu, Daät só Löu Kha leân chôi ôû Hoaøng Thaïch nham trong Loâ sôn, boãng gaëp moät cao Taêng raát laáy laøm laï. Vò cao Taêng noùi vôùi Löu Kha:

Ngöôøi xöa noùi:

“Khí töôïng cuûa thaùi cöïc tuï laïi thì thaønh nuùi non, taùn ra thì thaønh soâng ngoøi. Theá nhöng gom tuï caûnh trí nuùi non, leõ ñaâu laø to lôùn laém ö?”

Naêm Canh Thìn, Löu Kha laïi ñeán ñeå thu thaäp nhöõng söï kyø laï. OÂng leo leân ñeán ñænh laïi leo xuoáng hôn nöûa daëm roài taét ngang qua Hoaøng Thaïch nham. Trong hang ñoäng naøy coù moät ngöôøi teân laø Theâ Thieàn Töû, chaúng bieát oâng bao nhieâu tuoåi, thaáy caùch soáng cuûa oâng ñuû hieåu con ngöôøi cuûa oâng nhö theá naøo roài. Kha beøn hoûi oâng soáng ôû ñaây bao laâu, Thieàân Töû laáy tay chæ caây tuøng caây queá vaø noùi:

* + Caây aáy ta troàng hoài coøn treû, ñeán nay ñaõ oâm ñöôïc moät oâm roài. Chim bay thoû chaïy, ta nhôù tuoåi taùc laøm gì. Caùi toái sôùm cuûa naêm thaùng, caùi noùng laïnh cuûa löûa söông, caùi thònh suy cuûa soáng cheát, caùi xuoâi ngöôïc cuûa ôû ñi, duø roái bôøi nhö theá kia nhöng laïi khoâng nhö theá naøy. Than oâi! Ñuùng sai! Nuùi non cao choùt voùt, haïnh taêng cuõng cao vôøi, nhö vaäy thì ngöôøi, caûnh ñeàu maát coøn gì noùi nöõa. Haõy xem maây khoùi, quaàn quyeän döôùi goùt giaøy, khí nuùi naèm trong tay aùo, muoân hình ñeàu naùo ñoäng trong con maét ngöôøi ta, khi khoùi möa truùt xuoáng thì nuùi non saùng saïch, lôøi tieân thoang thoaûng nhö ôû beân tai, huoáng gì leân cao choùt voùt, ôû treân choã man maùc meânh moâng, maø ñaâu bieát khoâng theå tieáp giaùp vôùi nuùi cao, khoâng theå noái lieàn vôùi goø roäng, vaây laáy taïo hoùa, thaâu nhaän phong quang, ñoaïn tuyeät caùi buoàn phieàn treân khuoân maët, xa lìa caùi oàn aøo ôû choã tanh hoâi. Chaúng ñöôïc nhö vaäy bôûi vì troùi buoäc, caùm doã. Danh bò lôïi troùi buoäc, lôïi bò danh caùm doã. Heã nhaän söï troùi buoäc, laáy söï caùm doã thì chaân tay bò xieàng xích, keû ñoù leõ ñaâu ñöôïc vaãy vuøng ôû ñaây chaêng. Phaøm laø keû tham thieàn thoaùt khoûi goâng cuøm, chaân tay ñeàu muùa maùy, ñoäng nhö maây voâ taâm, tình nhö ñaù voâ tình, ta vaø vaät laø moät, moái taø ñoaïn döùt ngay. Keû heøn naøy cho raèng neáu chaúng phaûi ngöôøi naøy thì khoâng theå ôû trong caûnh nhö theá naøy.

Thieàn sö hoï Hoaøng teân laø Thöôøng Tieán, queâ ôû Nghi Xuaân, do sö töø laâu ñaõ ôû taïi ñaây, neân ñoåi hoï teân mình thaønh Hoaøng Thaïch Nham.

# *Luaät sö Vaân Phong Phaùp Chöùng:*

Luaät sö Vaân Phong Phaùp Chöùng ôû Nam Nhaïc thò tòch trong naêm naøy. Sö hoï Quaùch, saéc dieän duõng maõnh laïi nhaân töø, ñöùc haïnh cao xa laïi roäng khaép, ñaïo ñöùc lan roäng nhöng khoâng öu vieät, coâng lao thaät cao nhöng khoâng chaáp. Sö nghò löïc nhö vaäy, ôû treân ngoïn Baéc phong, ñaùng laøm baäc maãu möïc, ngöôøi ñôøi toân sö laø hieàn nhaân, ñaïi thaàn. Sö ñeán phöông Nam ñeàu xieån döông giôùi luaät, trong Taêng chuùng nghe Ñaïi sö giaûng luaät nghi khoâng ai khoâng chaán ñoäng khieáp sôï nhö nghe lôøi theä nguyeän meänh leänh; ngoaøi muoân daân nghe Ñaïi sö giaûng thuyeát yeáu ñaïo khoâng ai khoâng hoan hyû möøng rôõ nhö laøm ñöôïc quan to. Theá neân thôøi baáy giôø, xeùt veà taøi ñöùc, Sö laø ngöôøi ñöùng ñaàu, baøn veà giaùo toâng sö laø baäc thöôïng thuû. Sö ñoä caû thaûy naêm vaïn ngöôøi, thoï baûy möôi taùm tuoåi, taêng laïp naêm möôi baûy haï. Lieãu Töû Haäu ôû Haø Ñoâng vieát baøi minh treân thaùp, laïi soaïn vaên bia raèng:

“Caøn nguyeân naêm ñaàu, ngaøy ñoù thaùng ñoù, Hoaøng ñeá noùi: “Ta muoán hoïc theo haïnh nhaân töø, hoan hyû hoøa hôïp vôùi nhaân sinh, chæ coù

Phaät ñaïo môùi ñaùng môû mang daãn daét ñöôïc”.

Vua beøn sai ngöôøi leân Nguõ nhaïc tìm ngöôøi taøi ñöùc ñeå laøm maãu nghi cho thieân haï, chæ coù nuùi Nam coù ngöôøi daâng thö cho Thöôïng thö noùi raèng:

“Ñaïi sö Vaân Phong Phaùp Chöùng haønh ñaïo hôn naêm möôi naêm, maát naêm Trinh Nguyeân thöù möôøi baûy. Ñoà chuùng cuûa ngaøi coù Thuyeân, Chaán, Toán, Toá... caû thaûy hôn ba ngaøn ngöôøi. Nhöõng baäc tröôûng laõo aáy ñeàu ñeán noùi: Thaày quyõ phaïm cao vôøi, ñöùc haïnh roäng saâu, coù ngöôøi ñeán hoïc Luaät, ngaøi ñeàu ñem tö caùch toân nghieâm chænh teà baøy daïy cho hoï, giaûng giaûi cho hoï, laøm cho hoï bieát nhöõng ñieàu khoâng neân laøm. Coù ngöôøi ñeán hoûi ñaïo, ngaøi ñem caùi cao roäng thoâng ñaït, lyù coù lyù khoâng maø chæ baøy cho hoï khieán cho hoï bieát nhöõng ñieàu hoï phaûi laøm. Troïng thaàn, cao ñöùc ñeàu ñeán ñaûnh leã caàu hoïc, thanh nieân thieáu nieân ñeàu hoan hyû thoï trì. Theá neân coù ñeán naêm vaïn ngöôøi ñöôïc thaày ta daïy doã daãn daét. Thaày ta, muøa ñoâng khoâng söôûi, khoâng maëc aùo loâng, ñoùi khoâng aên thöùc aên thònh soaïn, naêm naøo cuõng nhö vaäy. Ñoïc caùc Kinh Luaän, nöông theo thaùnh ngoân taát phaùt minh nghóa lyù, ñuû thaáy ngaøi laø baäc vó ñaïi.

Ngaøi laïi thoáng laõnh ñoà chuùng ñoán caây khai ñaát, döïng laäp thaùp Phaät, löu haønh kinh ñieån laøm cho Töôïng phaùp moãi ngaøy caøng höng thònh. Ñoù ñuû thaáy coâng söùc cuûa ngaøi.

Luùc saép thò tòch, ngaøi baûo moân nhaân:

* + Ta hoïc töø nhoû cho ñeán luùc maát, chöa töøng thi thieát vieäc gì.

Veà sau ngöôøi ta môùi bieát ngaøi ñoäng nhöng thaûy roãng rang. Ngaøi tónh nhöng chaúng vieäc gì khoâng laøm. Luùc soáng thì bieát nôi chöa töøng ñeán, luùc maát thì bieát choã chöa töøng ñi. Ñaïo ngaøi thaät hoaøn bò. Nguyeän khaéc ñaù ñeå bieát giaùo phaùp cuûa ngaøi to lôùn ñeán chöøng naøo. Trong aáy vieát: “Giaùo cuûa ngaøi toân nghieâm saùng rôõ, phuïng chieáu thieân töû, ban boá khaép nöôùc ñeå haäu hoïc ngaøy sau noi theo. Ñöùc cuûa ngaøi ñôn giaûn nhöng cao saâu, uyeån chuyeån maø thaúng thaén, hôïp laïi nhöng chaúng chaát choàng, buûa ra thì ngöôøi ngöôøi lôïi ích, moái ñaïo thaät ñaùng noi theo. Coâng cuûa ngaøi caàn lao maø thong dong, ñaû thoâng ñieàu cô maät, döïng laäp ñieän ñöôøng, xa gaàn ñeàu trôï giuùp. Nhaân ñoù maø hoï cuûa ngaøi laø Quaùch, ñôøi ñôøi töông truyeàn, xuaát gia ñaàu Phaät. Ngaøi thoï baûy möôi taùm tuoåi, troïn ñôøi chaúng ñeán cöûa cung caøng toû roõ chí khí thanh cao cuûa mình. Ñoà chuùng cuûa ngaøi ñoâng voâ keå, chæ laáy Ñaïi giaùo laøm ñaàu, laáy quy cuû laøm kyû cöông. Roäng lôùn thay! Meânh moâng thay! Nhö soâng roäng, nhö maây noåi, nhö nuùi cao maõi vöõng beàn, ñôøi ñôøi maõi löu truyeàn”.

# *Truyeän veà Luïc Vuõ:*

Nhaâm Ngoï: Tuyeát daøy moät tröôïng. Ñôn Haø xuaát gia luùc naøy ñaõ saùu möôi boán tuoåi.

Quyù Muøi: AÅn só Luïc Vuõ maát.

Vuõ töï laø Hoàng Tieäm. Hoài nhoû oâng ñöôïc Sa-moân löôïm ñöôïc ôû bôø soâng ñem veà nuoâi. Lôùn leân oâng laáy kinh dòch töï boùi, bieát mình bò boû rôi beân soâng Tieäm, nhaân ñoù töï ñaët teân laø Hoàng Tieäm ôû Vu Luïc. Loâng cuûa chim Hoàng coù theå duøng ñeå trang söùc, neân oâng beøn laáy hoï Luïc, teân laø Vuõ, töï laø Hoàng Tieäm.

Thaày giaùo ñem Baøng Haønh thö daïy oâng, oâng hoûi:

* + Luùc cheát ít anh em laïi khoâng ngöôøi keá töï coù ñöôïc goïi laø hieáu khoâng?

Theá roài oâng troán ñi laøm ngöôøi taïi gia. Trong naêm Thieân Baûo Thaùi thuù Lyù Teà Vaät gaëp oâng laáy laøm laï beøn daïy cho oâng kinh thö. Dieän maïo oâng queâ muøa nhöng laïi coù taøi bieän luaän raát gioûi. Trong naêm Thöôïng Nguyeân, oâng ôû aån taïi Chieåu Kheâ keát thaân vôùi Sa-moân Ñaïo Tieâu, Haïo Nhieân, töï laáy hieäu laø Tang Tröõ OÂng. OÂng ñoùng cöûa vieát saùch. Coù chieáu trieäu ñeán baùi kieán Thaùi töû Vaên Hoïc nhöng oâng khoâng ñi. OÂng thöôøng uoáng traø vaø soaïn Traø Kinh ba quyeån, noäi dung noùi veà nguoàn goác, caùch pha cheá, duïng cuï naáu traø, uoáng traø raát hoaøn bò. Töø ñoù thieân haï uoáng traø caøng nhieàu. Thôøi baáy giôø daân baùn traø naën hình oâng ñeå trong quaùn teá töï laøm Traø Thaàn.

Trong naêm Khai Nguyeân coù Daät Só teân laø Vöông Höu ôû treân nuùi Thaùi baïch, cöù ñeán muøa ñoâng thì laáy baêng ôû beân suoái ñaäp laáy caùi saùng saïch nhaát naáu vôùi ñoït traø vaø môøi khaùch uoáng. Thôøi aáy Taêng Chí Suøng ôû chuøa Giaùc Laâm duøng ba loaïi traø: Kinh Loâi Tieáu ñeå uoáng, Huyeân Thaûo Ñôùi ñeå cuùng Phaät, Töû Nhó Höông ñeå ñaõi khaùch. Ngöôøi ñeán uoáng traø thöôøng mang ñeán moät tuùi daàu ñaày, khi coøn laïi vaøi gioït thì veà. Laïi coù Thöôøng Baù Huøng, nhaân tö duy veà Ñoàng traø thi maø tin chaéc uoáng traø thaät voâ cuøng lôïi ích, beøn laáy luaän cuûa Vuõ dieãn roäng thaønh Traø coâng. Ngöï söû Lyù Quyù Khanh laøm Tuyeân uùy Giang Nam bieát Baù Huøng raát gioûi pha traø, beøn môùi ñeán. Baù Huøng xaùch ñoà ñi, Quyù Khanh cuøng Huøng naâng cheùn. Khi aáy Khanh laïi môøi Vuõ ñeán, Vuõ aên maëc theo daân daõ xaùch ñoà vaøo phuû, Khanh thaáy oâng chaúng laøm leã, Vuõ hoå theïn lieàn vieát tieáp Huûy Traø luaän. Veà sau ngöôøi chuoäng traø thaønh phong tuïc, ñeán noãi daân xöù Hoài hoät phaûi chôû traø veà trieàu cung caáp cho vua quan.

# *Thieàn sö Ngöng Coâng ôû chuøa Thaùnh Thieän, Ñoâng ñoâ:*

Ñaïi sö Ngöng Coâng ôû chuøa Thaùnh Thieän, Ñoâng ñoâ thò tòch trong naêm naøy. Haøn Laâm Baïch Cö Dò laøm keä Baùt tieäm ñeán ñieáu sö. Trong aáy noùi:

“Cö Dò thöôøng caàu taâm yeáu vôùi sö, Sö daïy raèng: “Quaùn, Giaùc, Ñònh, Tueä, Minh, Thoâng, Teá, Xaû”.

Nhôø vaäy toâi nghe vaø taâm thoâng suoát. Than oâi! Nay baùo thaân cuûa sö ñaõ hoøa nhöng taùm lôøi cuûa sö vaãn coøn nguyeân. Lôùn thay, taùm lôøi aáy! Ñuùng thaät laø Tieäm moân cuûa Voâ sinh nhaãn quaùn. Theá neân toâi theo thöù töï töø quaùn ñeán xaû maø taùn thaùn, môû roäng moãi phaàn baèng moät baøi keä, laáy teân laø Baùt Tieäm keä, khoâng ngoaøi muoán phaùt huy taâm giaùo cuûa Sö, vaø ñeå baøy toû raèng Cö Dò toâi khoâng daùm laõng queân:.

Sau ñoù oâng leân ñieän ñöôøng leã laïy linh saøng roài quyø xuoáng khoùc vaø ngaâm raèng:

# *QUAÙN:*

*Laáy maét trong taâm Quaùn töôûng ngoaøi taâm Töø ñaâu maø coù*

*Töø ñaâu maø maát Quaùn ñi quaùn laïi Taát roõ chaân voïng.* ***GIAÙC:***

*Vì taùnh chaân thöôøng Bò voïng che laáp*

*Neáu toû chaân voïng Taùnh giaùc hieän ngay Chaúng lìa voïng coù Maø ñöôïc chaân khoâng.* ***ÑÒNH:***

*Neáu chaân chaúng dieät Voïng lieàn chaúng khôûi Goác cuûa saùu caên*

*Yeân nhö nöôùc laëng Ñoù laø thieàn ñònh Laø thoaùt sinh töû.*

# *TUEÄ:*

*Duøng ñònh chuyeân taâm Ñònh vaãn coøn troùi*

*Duøng tueä ñoä ngöôøi Thì tueä khoâng treä Nhö chaâu trong maâm Tueä chaâu laên troøn.*

# *MINH:*

*Ñònh tueä töông hôïp Hôïp roài môùi saùng Chieáu soi vaïn vaät Vaät khoâng ñeå boùng Nhö göông troøn lôùn ÖÙng nhöng voâ tình.* ***THOÂNG:***

*Tueä ñeán thì saùng Saùng thì khoâng toái Saùng ñeán thì thoâng Thoâng thì khoâng ngaïi Khoâng ngaïi laø sao Bieán hoùa töï taïi.*

# *TEÁ:*

*Söùc thoâng khoâng thöôøng Tuøy nieäm maø ñoåi*

*Hai töôùng chaúng coù Tuøy caàu maø hieän Laø ñaïi töø bi*

*Duøng moät cöùu vaïn.*

***XAÛ****:*

*Muoân khoå ñaõ ñoä Ñaïi Bi cuõng xaû Khoå ñaõ khoâng thaät Bi cuõng laø giaû*

*Theá neân chuùng sinh Thaät khoâng ñoä ngöôøi.*

# *Thieàn sö Baøn Sôn Baûo Tích ôû U chaâu:*

Coù vò Taêng hoûi Thieàn sö Baûo Tích ôû Baøn sôn U chaâu:

* + Theá naøo laø ñaïo? Sö noùi:
	+ Ñi ra.

Taêng thöa:

* + Hoïc nhaân chöa laõnh hoäi ñöôïc. Sö noùi:
	+ Ñi ñi!

Sö thöôïng ñöôøng daïy chuùng:

* + Neáu taâm voâ söï thì vaïn töôïng chaúng sinh, yù döùt cô huyeàn thì maûy traàn nöông ñaâu maø laäp. Ñaïo voán khoâng theå, nhaân ñaïo maø laäp danh, ñaïo voán khoâng danh, töø danh maø coù hieäu. Neáu noùi töùc taâm töùc Phaät vaãn chöa vaøo ñöôïc leõ huyeàn, neáu noùi phi taâm phi Phaät vaãn môùi laø chæ ra daáu veát cöïc taéc. Con ñöôøng höôùng thöôïng ngaøn thaùnh chaúng truyeàn. Ngöôøi hoïc lao nhoïc taám thaân nhö khæ baét boùng. Ñaïi ñaïo khoâng ôû trong leõ ñaâu coù tröôùc sau, tröôøng khoâng khoâng giôùi haïn leõ ñaâu ño ñeám chaêng? Hö khoâng ñaõ nhö vaäy, ñaïo laøm sao noùi. Taâm nhö traêng troøn chieáu soi vaïn vaät. Quang khoâng chieáu caûnh, caûnh cuõng chaúng coøn; quang caûnh ñeàu maát thì coù vaät gì. Baäc Thieàn ñöùc ví nhö trong hö khoâng, baát luaän ñeán hay khoâng ñeán thì ñaây vaãn laø trong khoâng khoâng daáu veát, kieám nhoïn cuõng chaúng thieáu, neáu ñöôïc nhö vaäy thì taâm taâm voâ tri, toaøn taâm töùc Phaät, toaøn Phaät töùc nhaân, nhaân vaø Phaät chaúng khaùc, ñoù môùi laø Ñaïo. Baäc Thieàn ñöùc coù theå ngay khi hoïc ñaïo, chaúng khaùc ñaát naâng nuùi, chaúng bieát nuùi cao vuùt, nhö ñaù chöùa ngoïc, chaúng bieát ngoïc khoâng tyø veát. Neáu ñöôïc nhö vaäy ñoù môùi laø xuaát gia. Theá neân Ñaïo sö noùi:

*Phaùp voán khoâng ngaïi nhau Ba ñôøi cuõng nhö vaäy Ngöôøi voâ vi, voâ söï*

*Ñöôïc vaøng heát ngheøo khoù.*

Do ñoù nguoàn linh ñoäc chieáu, ñaïo döùt voâ sinh, ñaïi trí chaúng saùng, chaân khoâng khoâng daáu, chaân nhö phaøm thaùnh ñeàu laø lôøi moäng, Phaät vaø Nieát-baøn thaûy laø noùi theâm. Thieàn ñöùc phaûi töï thöøa ñöông chaúng ai thay theá, ba coõi khoâng phaùp caàu taâm nôi naøo? Boán ñaïi voán khoâng, Phaät truï ôû ñaâu? Cô huyeàn chaúng ñoäng, vaéng laëng voâ ngoân; maët muõi ñeàu hieän, khoâng vieäc gì khaùc. Traân troïng!

Sö saép thò tòch, hoûi chuùng:

* + Coù ai veõ ñöôïc hình ta chaêng?

Ñaïi chuùng ñeàu ñem hình mình veõ ñöôïc trình sö, Sö ñeáu ñaùnh. Luùc aáy ñeä töû laø Phoå Hoùa böôùc ra thöa:

* + Con veõ ñöôïc. Sö noùi:
	+ Sao khoâng trình cho Laõo taêng?

Teá.

Phoå Hoùa beøn mang caùi ñaáu ra. Sö noùi:

* Gaõ naøy ngaøy sau tieáp ngöôøi nhö phong cuoàng.

Sö thò tòch, vua ban thuïy laø Ngöng Tòch Ñaïi sö, thaùp hieäu laø Chaân

# *Baøi töïa noùi veà Tuaán Thöôïng Nhaân veà Hoaøi Nam:*

Naêm naøy, Giaùm saùt Ngöï söû Lieãu Toâng Nguyeân tieãn Tuaán Thöôïng

Nhaân veà Hoaøi Nam. Trong baøi töïa noùi:

“Ñaïo cuûa hoï Kim Tieân, caùi goác naèm trong hieáu kính, veà sau tích chöùa muoân ñöùc, trôû veà caùi khoâng voâ. OÂng aáy khai dieãn giaùo giôùi ôû Trung Quoác lìa taát caû dò moân, duøng Thieàn, Phaùp, Luaät ñeå cöùu vôùt meâ tröôïc, ngöôøi ñôøi ñeàu duøng caùc toâng ñeàu noi, trong aáy laïi tu chaùnh quaùn, haønh caùi toân nghieâm, phaùp hôïp uy nghi, laøm moâ phaïm cho haäu theá, laáy vieäc Trì Luaät laøm ñaàu.

Thöôïng nhaân xeùt cuøng bí nghóa, phaùp minh thöôïng thöøa giöõ ba ngaøn uy nghi, tuy voäi vaõ nhöng ñeàu hoaøn bò. Ngaøi töøng tuyeân thuyeát ñaïo naøy cho ngöôøi giang hoà, nhöõng keû aáy hoan hyû nhaän lôøi chæ daïy, coøn nhö nhöõng ngöôøi nöông thuyeàn tö kyø voïng ñeán bôø kia thì coù ñeán ngaøn traêm.

Thieân töû nghe danh ngaøi, lieàn trieäu vaøo cung, vua ngöï ôû ñieän Ñaïi Minh maø hoûi ñaïo. Ngaøi neâu ñaïo baøy giaùo raát hôïp yù vua. Só chuùng nôi kinh chaâu baét ñaàu ñua nhau toân ngöôõng sö maø gieo troàng goác ñöùc. Theá nhöng Thöôïng Nhaân vaãn khoâng queân ñöôïc aân xöa, beøn lui veà giöõ caùi leã nghi haàu haï. Ngaøi khaån thieát xin vua, vua khoâng kìm chaân ñöôïc beøn ñeå ngaøi ñi. Theá roài ngaøi chaán tích ñeán phía Ñoâng, ngaøy ñeâm khai ñaïo. Höõu ty Vieân ngoaïi lang Löu Coâng laø ngöôøi tinh thoâng theá ñieån, laïi thoâng ñaït Phaät phaùp laø baïn thaâm giao vôùi Thöôïng Nhaân, vöøa môùi gaëp laïi, nay raát tieác vì ngaøi ra ñi. Baáy giôø baïn cuûa Hôïp Lang Thöï laøm thô taëng ngaøi. Trong aáy noùi: “Thöôïng Nhaân chuyeân taâm Giôùi luaät caøng laâu caøng vöõng, oâng aáy laøm maãu möïc cho haäu hoïc ö? Giaùo hoùa sinh linh, muoân loaøi ñöôïc phöôùc, oâng aáy tích chöùa muoân ñöùc ö? Gaëp nhau nôi cao ñöôøng xem keû xa nhö gaàn, oâng aáy voán hieáu kính ö? Neáu vaäy thì ñem taâm quy veà khoâng, chaúng boû thuyeàn beø maø leân bôø, töø ñaâu maø bieát ñöôïc oâng aáy ö? Ngöôøi xöa taëng leã ñeàu theo khinh troïng. Theá neân Trònh Thöông thöôûng cho Thöøa Vi tröôùc, Loã Haàu taëng Ngoâ Ñænh sau. Nay trong vieäc taëng thô ñeàu nhieàu hôn Ngoâ Ñænh. Theá neân Thöøa Vi so vôùi ñaây phaûi ñöôïc ghi tröôùc. Vaû laïi noùi do leã maø khoâng daùm choái töø”.

# *Vaên bia noùi veà coâng traïng cuûa Hoøa thöôïng Baùt Chu:*

Hoøa thöôïng Baùt Chu ôû Nam Nhaïc thò tòch, Lieãu Töû Haäu soaïn vaên bia thöù hai raèng:

“Phaät phaùp löu haønh vaøo Haønh sôn, ñeán Ñaïi sö môùi baét ñaàu xieån döông laïi Luaät giaùo. Töø ñaøn traøng naøy nhöõng ngöôøi ñöôïc chaùnh phaùp coù ñeä töû ngaøi laø Hoøa thöôïng Nhaät Ngoä laø ngöôøi thoï nhaän heát yeáu ñaïo cuûa ngaøi, boå nhieäm vaøo ñòa vò cuûa ngaøi laø ngöôøi ñöùng ñaàu trong Phaät giaùo.

Hoøa thöôïng hoï Töông, queâ ôû Linh laêng, chí khí cao vôøi, ñöùc haïnh mieân maät. Hình daùng ngaøi tuy nhoû nhöng ñaïo haïnh raát cao xa. Ngaøi cho raèng nhaân ñònh maø phaùt tueä, neân chuyeân duøng Giôùi luaät kieåm thuùc thaân taâm, tham hoïc vôùi Ñaïi sö AÂn ôû chuøa Ñoâng Laâm, quaùn xeùt maät nghóa roài trôû veà truyeàn giaùo. Ngaøi chaúng xem vaên töï nhöng luaän lyù raát tinh vi, ñaêng ñaøn haønh söï ñoä chuùng Tyø-kheo, moãi naêm ñeán caû ngaøn ngöôøi. Ñeán naêm ba möôi baûy tuoåi, nguoàn ñaïo ñaõ laéng trong, ngaøi nghó muoán boû phaøm leân thaùnh taát phaûi laáy Tam-muoäi laøm quyõ phaïm. Theá roài ngaøi doác taâm caàu hoïc vôùi Ñaïi sö Vieãn ôû Töû tieâu, tu taäp lyù maàu baèng caùch quaùn Phaät. Ngaøi hoát nhaäp taùnh haûi, khai môû nguoàn chaân. Ngaøi chuyeân tinh tu taäp chæ quyø vaø ñi nhieãu, trong suoát baûy ngaøy chaúng heà nguû nghæ. Ngaøi chuyeân taâm haønh trì ñeán boán thaùng maø taâm chí chaúng heà giaõi ñaõi.

Trong naêm Khai Nguyeân, vua haï chieáu ñònh laïi pheùp taéc, ngaøi ñeán ôû taïi chuøa Long Höng trong quaän naøy. Tuùc Toâng aán ñònh danh sôn trong thieân haï, ñaët caùch baûy Ñaïi ñöùc Taêng, töø ñoù Nam Nhaïc caøng ñöôïc vua voâ cuøng coi troïng. Hoï cöû ngaøi laøm Thöôïng thuû, ngaøi khoâng laøm, beøn qua Suøng laõnh döïng tinh xaù. Ngaøi chaët caây, phaù coû, khai nuùi, theá roài ñieän ñöôøng roäng lôùn uy nghieâm ñöôïc döïng leân. Ngaøi chaúng nhôø caäy maø ai naáy ñeàu giuùp söùc, chaúng caàu mong maø ngöôøi ngöôøi ñeàu goùp cuûa. Nhöõng ngöôøi phöông Nam doác taâm nieäm Phaät Tam-muoäi ñeàu phaùt xuaát töø ngaøi vaø ngaøi ñaët teân nôi naøy laø Baùt Chu Ñaøi.

Hoøa thöôïng xuaát gia naêm möôøi ba tuoåi, chín naêm sau thì thoï giôùi Cuï tuùc, möôøi naêm ôû nôi ñaøn traøng, ba möôi baûy naêm sau vaøo ngaøy hai möôi baûy thaùng gieâng nieân hieäu Trinh Nguyeân thöù hai möôi ngaøi thò tòch taïi tònh thaát naøy. Than oâi! Voâ ñaéc maø tu neân moãi nieäm laø thaät töôùng, chaúng caâu chaáp phaùp neân Luaät laø Ñaïi thöøa, chæ ñaép hoaïi y maø khoâng maøu meø, chæ aên ñoà dôû maø chaúng ham vò, taát caû vaät tuøy thaân neáu töø sinh vaät thì khoâng bao giôø duøng ñeán, thaät chaúng bieát ñöôïc loøng töø cuûa ngaøi cao saâu bao nhieâu. Daãn daét giaùo hoùa, phaøm ngöôøi quay veà ñaïo chaùnh chaân ñoâng voâ soá keå, thaät khoâng sao ñeám heát. Muoân haïnh saùng loøa, nhaát taùnh thöôøng nhö, beán bôø tòch duïng thaät khoâng löôøng noåi.

Ñeä töû laø Caûnh Quyù noái phaùp cuûa ngaøi, muoán môû roäng aân ñöùc cuûa ngaøi, noái tieáp ñeán muoân ñôøi, neân baøy toû vaøi lôøi in khaéc trong bia. Baøi minh vieát:

*Töôïng giaùo veà Nam Ñeán ngaøi thì thònh Uy nghi nghieâm caån Khai môû Luaät moân Thaày ta noái truyeàn*

*Khai thoâng nguoàn ñaïo Ñoä voâ löôïng chuùng Queùt saïch toái taêm Xieån döông Luaät taïng Luaän lyù nhieäm maàu Toùm thaâu taùm vaïn Baøy trong moät lôøi Tieáng taêm laãy löøng Gaàn xa caàu hoïc*

*Nhö caây ñaõ ngaõ Doác söùc döïng laïi Doøng phaùp Baùt chu Tröôøng toàn yù dieäu Traêm öùc ngaàm hôïp Xem ôû daáu tích Ñoàng ñaïo nhôø aân Coâng cao laïi thuaàn Nhö nöôùc ñoïng laâu Chaûy traøn voâ haïn Vua caàu Ñaïo sö Toân kính thaày ta Saùng thay meänh vua Toû roõ linh nhaïc*

*ÔÛ goø Nam kia*

*Ñieän ñöôøng cao ngaát Toaøn boä coâng cuûa Chaúng caàu maø ñuû Phaát tay thi coâng Chaúng hoâ maø öùng Naøo phaùt naøo ñuïc*

*Môû thoâng ñöôøng xaù Laäp theàm laáp hang Ñeå laïi haäu hoïc*

*Ñi chaúng traâu ngöïa, Maëc khoâng luïa laø Chaúng an thaân mình, AÊn maëc ñaïm baïc Chaúng töø meät nhoïc, Vieäc laøm thöôøng tòch Thoaùng maø khoâng kieâu Laø do thöôøng xaû*

*Hoøa ñoàng muoân loaïi Ai löôøng bieát ñöôïc Ñeå laïi phong quang Laøm göông cho ñôøi Hình haøi ra ñi*

*Quyõ nghi coøn maõi Ñoà chuùng truy nieäm Kính khaéc bia ñaù.*

1. **Thuaän Toâng:** (Kyû Daäu)

Thuaän Toâng teân laø Tuïng, con tröôûng cuûa Ñöùc Toâng, oâng raát meán moä Phaät phaùp, toân ngaøi Thanh Löông laøm Quoác sö. Tính oâng khoan dung, nhaân töø raát goûi veà vaên chöông. OÂng leân ngoâi ñoåi nieân hieäu laø Vónh Trinh, maát taïi ñieän Haøm Ninh, an taùng ôû Phong laêng, thoï boán möôi saùu tuoåi, trò vì moät naêm.

# *Baøi kyù veà chim Anh vuõ coù, xaù-lôïi:*

Thaùng chín naêm naøy, Thaùi uùy Trung thö leänh Vi Cao maát. Luùc môùi sinh cha oâng cuùng trai phaïn cho chuùng Taêng ñeå caàu phöôùc. Toân giaû ÖÙng Chaân boãng ñeán, cha oâng cuùng döôøng xong, sai nhuõ maãu boàng con ra xin Toân giaû chuù nguyeän. Toân giaû ñöùng leân noùi vôùi moïi ngöôøi:

* + Ñöùa beù naøy laø Gia Caùt Vuõ Haàu, ngaøy tröôùc do raát gioûi vieäc trò chaùnh ôû nöôùc Thuïc, neân ñaët teân töï cho noù laø Vuõ.

Noùi xong, Toân giaû boãng bieán ñaâu maát. Veà sau Vi Cao giao du vôùi quan laïi, aån só tieát nghóa vaø coâng danh cuûa oâng ngang baèng vôùi Vuõ Haàu. OÂng cai quaûn ñaát Thuïc hai möôi moát naêm, ñöôïc phong laømNam Khöông Quaàn Vöông. OÂng coù ñöùc vôùi muoân daân, daân Töù Xuyeân ngaøy nay vaãn

coøn phuïng thôø oâng. OÂng raát meán moät Phaät phaùp. Hoài aáy pho töôïng Phaät baèng ñaù ôû Gia chaâu vöøa hoaøn thaønh, oâng lieàn ghi laïi raèng:

“Ñaàu roäng ngaøn thöôùc, maét lôùn hai tröôïng, taát caû töôùng haûo khaùc ñeàu raát caân xöùng”.

Ngöôøi ñôøi khen oâng laø baäc nho nhaõ, ñôn giaûn. Coù laàn oâng daïy chim anh vuõ nieäm Phaät. Chim Anh vuõ cheát oâng theo nghi thöùc Sa-moân toáng taùng traø-tyø noù vaø löôïm ñöôïc xaù-lôïi. OÂng ghi laïi vieäc naøy raèng:

“Nguyeân tinh do nguõ khí tieáp nhaän muoân loaøi, duø laø ñieåu thuù chim muoâng, nhöng ñeàu caûm nhaän ñöôïc caùi tinh hoa thuaàn tuùy. Coù loaøi saùng rôõ maø chaúng chaùy, coù loaøi baåm thoï saéc xanh, thì con ngöôøi ñeàu phaûi xem troïng nhö chaùnh trò ñöông thôøi. Vaäy thì coù luyeän taäp loaøi caàm thuù kia noùi ñöôïc, lieãu ngoä khoâng töôùng trong voâ nieäm, ñeå laïi chaân coát trong thaân taøn, leõ ñaâu chaúng phaûi laø nguyeân thaùnh thò hieän ñeå ñaùp öùng loøng ngöôøi, ñoàng phaøm phu maø khaùc tuïc, duøng Nhaát chaân giaùo hoùa ö?”

Naêm tröôùc coù ngöôøi cho toâi con chim Anh vuõ vaø noùi:

“Dung maïo vaø töôùng cuûa chim naøy raát hay, noù noùi tieáng Hoa Haï. Coù ngöôøi hoï Buøi ôû Haø Ñoâng, raát öa thích ñaïo cuûa Kim Tieân, nghe Taây phöông coù chim quyù, ñuøa giôõn theo baày vaø dieãn xöôùng phaùp aâm, do gioáng chim naøy chuyeån taûi ñöôïc Phaïm kinh, trí noù vöôït xa caùc gioáng khaùc. YÙ oâng aáy cho raèng thaân Phaät öùng hoùa, thöôøng ñuøa giôõn nhöng raát kính troïng noù. Ñaàu tieân daïy noù giôùi caám Luïc trai, cho ñeán saùng sôùm laø aên phi thôøi, ñeán toái khoâng ñöôïc nhìn thöùc aên, nhö vaäy laø ñaõ coù theå thöùc tænh theá tuïc, laøm roõ raøng caùi tö caùch ñoan nghieâm cuûa ngöôøi phaïm haïnh. Coù luùc daïy noù trì nieäm danh hieäu Phaät vaø noùi: “Phaûi baét ñaàu töø höõu nieäm daàn daàn tieán ñeán voâ nieäm”, thì noù nghieâng ñaàu vung caùnh toû veû nhö ñaõ nghe ñöôïc. Sau ñoù coù laàn toâi daïy noù nieäm Phaät, thì noù im laëng khoâng ñaùp. Coù luùc toâi noùi laø noù khoâng nieäm Phaät thì noù lieàn hoùt leân A-di-ñaø. Toâi thöû nhieàu laàn cuõng ñeàu nhö vaäy, chöa töøng hoùt sai. Toâi noùi vôùi noù: “Höõu nieäm laø duyeân sinh, voâ nieäm laø chaân teá, duyeân sinh duø chaúng noùi vaãn laø duyeân khôûi, chaân teá tuy noùi nhöng ngoân ngöõ voán khoâng. Moãi saùng sôùm, trong nhaø troáng, noù phaùt ra aâm thanh hoøa nhaõ, trong nhö tieáng saùo tieáng tieâu, vang voïng caû thinh khoâng, aâm thanh traàm boång, nieäm nieäm töông tuïc. Ngöôøi nghe thaûy ñeàu khoan khoaùi maø öa laøm thieän. Than oâi! Söï soáng coù giôùi haïn, nhöng duyeân leõ ñaâu cuøng taän chaêng. Thaùng baûy naêm naøy, noù tieàu tuïy khoâng vui, baûy ngaøy sau caøng toài teä, ngöôøi nuoâi bieát noù saép cheát lieàn goõ khaùnh maø noùi vôùi noù raèng: “Saép veà Taây roài! Ta ñaùnh khaùnh cho ngöôi, ngöôi phaûi chaùnh nieäm”. Moãi tieáng khaùnh noù nieäm moät tieáng Di-ñaø Phaät. Ñeán tieáng khaùnh thöù

möôøi, noù nieäm xong möôøi nieäm, roài xeáp caùnh, co chaân khoâng nhích leân, cuõng khoâng ngaõ nhaøo, ñöùng nhö vaäy maø cheát.

Trong kinh Phaät coù noùi:

“Thaønh töïu möôøi nieäm thì vaõng sinh veà Taây phöông”. Laïi noùi:

“Ngöôøi ñöôïc Phaät tueä, cheát coù xaù-lôïi”.

Toâi bieát nhö vaày neân nghó chaéc khoâng khaùc con ngöôøi, beøn ra leänh duøng caùch traø-tyø thieâu noù. Sau khi chaùy xong, quaû nhieân coù möôøi haït xaù- lôïi, saùng choùi caû maét, röïc rôõ trong loøng baøn tay. Ngöôøi thaáy maø khieáp sôï, ngöôøi nghe ñeàu kinh haõi. Hoï ñeàu noùi: “Neáu coù theå daãn daét ngöôøi meâ, lôïi ích cho ñôøi leõ ñaâu chaúng phaûi laø Boà-taùt hoùa thaân ñaây ö?”

Thôøi aáy coù Cao Taêng Tueä Quaùn töøng ñeán Tam Hoïc Sôn ñi nhieãu, leã laïy thaùnh tích, nghe keå con chim naøy, ngaøi rôi leä than khoùc, thænh veà Linh sôn, duøng bình goám ñöïng xaù-lôïi vaø döïng thaùp ñeå neâu cao vieäc laï naøy.

Toâi nghó, con chim naøy luùc soáng coù ñaïo, luùc cheát coù ñieàm linh, ngöôøi xöa sôû dó thoâng ñöôïc giai vò Thaùnh hieàn roài ñeán giaùo hoùa laø theá.

Nöõ Oa thaân raén maø keá tuïc ñeá vöông, hoï Dieãn thaân chim maø döïng neân nghieäp Haàu, vieäc aáy coù ghi trong söû saùch, ai daùm baûo laø quaùi laï. Huoáng gì con chim naøy, coù khaép trong ñaïo löu thaùnh chöùng roõ raøng, leõ ñaâu khoâng noùi ñeán. Toâi thaáy chaúng coù gì ñaùng theïn, neân ghi laïi vieäc naøy”.

# *Vua hoûi phaùp vôùi Thieàn sö Phaät Quang Nhö Maõn:*

Thaùng taùm naêm naøy, Thuaän Toâng nhöôøng ngoâi, Hoaøng Thaùi töû leân ngoâi ñoù laø Hieán Toâng. Tröôùc ñaây taïi Ñoâng cung, coù laàn Thuaän Toâng hoûi Thieàn sö Phaät Quang Nhö Maõn raèng:

* + Phaät töø ñaâu ñeán, cheát ñi veà ñaâu, ñaõ noùi Phaät thöôøng truï theá thì hieän nay Phaät ôû ñaâu?

Sö ñaùp:

* + Phaät töø voâ vi ñeán, tòch dieät veà voâ vi, Phaùp thaân baèng hö khoâng, thöôøng truï trong voâ taâm, höõu nieäm veà voâ nieäm, höõu truï veà voâ truï, ñeán laø vì chuùng sinh, ñi cuõng vì chuùng sinh, bieån chaân nhö thanh tònh, theå vaéng laëng thöôøng truï, ngöôøi trì kheùo tö duy, chôù sinh taâm nghi ngôø.

Vua hoûi tieáp:

* + Phaät sinh trong vöông cung, dieät ñoä ôû Song laâm, truï theá boán möôi chín naêm, sao noùi khoâng phaùp thuyeát, nuùi soâng vaø bieån lôùn, trôøi ñaát cuøng nhaät nguyeät, ñeán luùc cuõng quy taän, ai noùi khoâng sinh dieät? Nghi tình

SOÁ 2036 - PHAÄT TOÅ LÒCH ÑAÏI THOÂNG TAÛI, Quyeån 14 483

gioáng nhö ñaây, ngöôøi trí kheùo phaân bieät?

Sö ñaùp:

* Theå Phaät voán voâ vi, meâ tình voïng phaân bieät, Phaùp thaân baèng hö khoâng, chöa töøng coù sinh dieät, coù duyeân Phaät xuaát theá, khoâng duyeân Phaät nhaäp dieät, daïy chuùng sinh khaép nôi, nhö traêng trong doøng nöôùc, chaúng thöôøng cuõng chaúng ñoaïn, chaúng sinh cuõng chaúng dieät, sinh cuõng chöa töøng sinh, dieät cuõng chöa töøng dieät, thaáy ñöôïc choã voâ taâm, töï nhieân khoâng phaùp thuyeát.

Vua nghe xong, voâ cuøng vui möøng.

Coù laàn vua hoûi taâm yeáu vôùi Quoác sö Thanh Löông, Quoác sö ñaùp:

* Ñaïo lôùn voán ôû ngay taâm mình, taâm phaùp voán ôû trong voâ truï, taâm theå voâ truï nhieäm maàu chaúng meâ, taùnh töôùng vaéng laëng bao haøm caû ñöùc duïng, bao quaùt caû trong ngoaøi, hay saâu, hay roäng, chaúng coù chaúng khoâng, chaúng sinh chaúng dieät, khoâng cuoái khoâng ñaàu tìm thì chaúng ñöôïc, boû thì chaúng lìa, meâ hieän löôïng thì khoå hoaëc ñaåy ñöa, ngoä chaân taùnh thì roãng rang thaáu trieät. Tuy töùc taâm töùc Phaät, chæ ngöôøi chöùng môùi bieát, nhöng coù chöùng coù bieát, thì maët trôøi trí tueä ñaõ rôi chìm trong ñaát coù, neáu khoâng chieáu khoâng ngoä, thì maây muø ñaõ che laáp cöûa khoâng. Neáu moät nieäm chaúng sinh thì khoaûng tröôùc khoaûng sau ñeàu döùt saïch, chieáu theå ñoäc laäp, vaät ngaõ ñeàu nhö nhö, môû thaúng nguoàn taâm, khoâng trí khoâng ñaéc chaúng thuû chaúng xaû, khoâng ñoái ñaõi khoâng tu. Nhöng meâ ngoä nöông nhau, chaân voïng ñoái nhau, neáu tìm chaân boû voïng nhö boû boùng theo hình, neáu lieãu ngoä ñöôïc voïng töùc chaân, chaúng khaùc naøo nuùp trong maùt thì boùng maát. Neáu khoâng taâm voïng chieáu thì vaïn moái ñeàu döùt, neáu maëc tình ngaàm bieát thì vaïn moái ñeàu môû ra. Cöù maëc tình ñeán ñi vaéng laëng maø quaùn xeùt ngoïn nguoàn, noùi nín chaúng maát huyeàn vi, ñoäng tónh chaúng lìa phaùp giôùi. Noùi döøng thì tri tòch cuøng queân, luaän quaùn thì tòch tri cuøng chieáu; noùi ñeán chöùng thì chaúng theå baøy bieän cho ngöôøi; dieãn ñeán lyù thì chaúng chöùng chaúng lieãu. Ñoù laø ngoä tòch nhöng khoâng tòch, chaân tri nhöng voâ tri, vì tri vaø tòch chæ laø nhaát taâm baát nhò, kheá hôïp trung ñaïo, coù khoâng ñeàu queân.